Vol. 147 每月25日発行



New Normalを知る、楽しむ

レストラン・ビューティー・ビジネスに関する情報満載 最新情報はWEBで発信中! Primerも皆さんと一緒に頑張ります!





Business Can Be Simple



お客様のニーズを把握

複雑な問題をシンプルに

ビジネスソリューションをカスタマイズ



SECURITY



PRINT QUALITY



EFFICIENCY



DEPENDABILITY



COST MANAGEMENT



2020年最優秀コピアMFPラインアップ賞

Buyers Lab Award 2020



お問い合わせはこちらまで



川口 了子 (63) 9167626024 Ryoko_Kawaguchi@canon.com.ph

CANON MARKETING (PHILIPPINES), INC. 7/F Commerce & Industry Plaza, Campus Avenue corner Park Avenue, McKinley Hill, Taguig City, Metro Manila, Philippines, 1634 Trunkline: (632) 8884 9090 Fax: (632) 8812 0067 Provincial Toll-free: (1 800) 10 884 9000 Customer care hotline: (02) 8884 9000 E-mail: customer_assistance@canon.com.ph Website: https://ph.canon



この度、新型コロナウィルスの感染被害に遭われた皆様、感染拡大により生活や業務に影響を受けておられる皆様へ、心よりお見舞い申し上げます。

BDOジャパンデスクー同

BDOのここがポイント!

- ・フィリピン国内銀行唯一の日本語へルプデスク設置(メール・お電話)
- ・ジャパンデスク総勢31名在籍(日本語スピーカー11名)
- •個人のお客様から法人のお客様まで**日本人担当者在籍**
- •支店数は1,300店以上、ATMは4,000台以上設置(フィリピン国内)
- •多数のお取引が利用可能、便利なオンラインバンキング

日本語ウェブサイトには、日々のお取引やオンラインバンキングので利用方法に関する日本語ガイドラインを豊富に掲載しております。ぜひで活用ください。(下記URL)

お取り扱い業務

ご預金、ご融資、外国為替、信託、退職金基金、社内ATM設置、投資、株式購入、インターネットバンキング、 振込、クレジットカード、オートローン、ホームローン、保険、リース、その他

BDO Japan Desk お問い合わせ先 +63(2)8663-4001 • help-japanese@bdo.com.ph https://www.bdo.com.ph/jp/home • 営業時間:平日8:30 ~18:00 日本語でお気軽にお問い合わせください。











フィリピンプライマー読者の皆様へ

フィリピンでは新型コロナウイルスの感染拡大をうけて、首都マニラでも日々の生活 が大きく変わりつつあります。読者の皆様の中にも、日常生活や健康に不安をおもちの 方もいらっしゃることでしょう。

Primerでは読者の皆様が少しでも快適に明るく過ごせるよう、国内の最新情報とと もに、有益な生活関連情報を自社WEBサイトで随時配信してまいります。

- ●フィリピン国内の新型コロナウイルス最新情報
- ■緊急時の問い合わせ先
- ●レストラン、ショップ、モールのオープン情報
- ●今役立つ生活情報 など

また本マガジン掲載のレストランやショップの最新の営業情報なども、随時ウェブサ イトに掲載してまいります。

Primerも皆様と一緒に頑張ります!

フィリピンプライマー一同



https://primer.ph/

Special Feature

ニューノーマルを知る、楽しむ!………………04







- フィリピン生活お役立ち! 趣味・余暇活動リスト 23
- 25 プロ直伝 今晩のおかず まめ知識付 今回の食材 キムチ (Kimuchi)
- 28 フィリピンで親睦を深めよう! 日本人コミュニティリスト
- 30 国際線 主要航路時刻表
- 42 フィリピン経済NEWS
- 57 MAPマニラ首都圏・鉄道&バス路線図・マカティ・BGC・ オルティガス・マラテ・パサイ・アラバン・ケソン市

Feature of the Issue

the month of July, we tackle the infamous "new normal" that the world has to get by with until there's a vaccine available, together with sets of information vital to gliding along in this situation. These cover applications for virtual meetings, websites offering lessons to kids and adults alike, as well as restaurants and grocery stores offering takeout



Contact Us: Primer Media Inc.,

Tel: +63-2-8836-8381 http://primer.ph

Facebook: Philippine Primer Telefax: +63-2-8808-2163 E-mail: information@primer.ph/sales@primer.ph Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea Street, Legaspi Village, Makati City, Philippines

July/ Hulyo 2020 () Contents

■困った時の連絡先(フィリビン国内用)

The state of the s	
●大使館・邦人関係機関	
在フィリピン日本国大使館02-8551-571	0
領事部直通(日本語)	8
マニラ日本人会02-8810-790	9
フィリピン日本人商工会議所02-8892-323	33
マニラ日本人学校02-8840-1424~2	7
フィリピン退職庁02-8848-141	2
邦人援護ホットライン(24時間対応). 02-8551-578	16
●病院	
マニラ日本人会診療所(マカティ) 02-8818-088	0
東京ヘルスリンク	
(マカティ)02-8819-201	C
(アラパン)	8
セントルークス・メディカルセンター	
(グローバルシティ)02-8789-770	O
(ケソン))1
神戸クリニック(アラパン)02-8842-540	
メディカル・シティ(パシッグ)02-8988-100	
アジアン・ホスピタル・アンド・メディカルセンタ・	ма
(モンテルンパ)02-8771-900	
マカティ・メディカルセンター(マカティ)	^
02-8888-899	C
セブ・ドクターズ・ユニバーシティ・ホスピタル	7
032-255-555	
チョンワホスピタル(セブ)032-255-800	w
ダバオ・ドクターズ・ホスピタル(ダバオ)	^
	. 1
	2
ジャパニーズヘルプデスク	
(24時間体制で医師や医療機関を紹介) 02-8817-128	19
●至港	
ニノイ・アキノ国際空港 (NAIA)+632-8877-11C	19
●航空全性	
全日空02-8553-800	и
日本航空02-8403-248	
フィリピン航空02-8818-011	1

発行・編集・制作 Publishing / Editing / Production Primer Media社

デルタ航空......02-8841-8800 セブパシフィック航空......02-8702-0888

広告問合せ sales@primer.ph

PrimerMedia社

Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St., Legaspi Village, Makati City Tel: 02-8836-8381 Fax: 02-8808-2163 E-mail: information@primer.ph URL: http://primer.ph

無断転載・複写・引用を禁じます

07月号 Vol.147

(掲載内容は取材時に基づいたもので予告なく変更になる場合があります)



英語版は毎月10日発行!

本誌掲載記事、広告等は弊社内で精査の上掲載しておりますが、記事及び 広告内の商品、サービス、その他掲載内容への責任は弊社では負いかねます。 また、広告主および奇積著者へのクレーム等が発生した場合には、弊社から は広告主および奇積著者へのクレーム内容の通道のみを行い、それ以上の 対応は出来かねますことも合わせてご了承下さい。

New Normalを知る、楽しむ

最近よく耳にするようになった「ニューノーマル」ですが、日常生活にどんな変化があるのでしょうか? 今回は、ニューノーマルを徹底解説すると同時に、新しい生活習慣に役立つ情報をご紹介します!



これからのNewNormalを徹底解説!

新型コロナウイルスの拡大をうけ、初めてコミュニティー隔離措置が講じられて約3ヶ月が経過しました。フィリピンでは経済活動の再開に向けて、徐々に街が動き始めています。「New Normal(ニューノーマル)」と呼ばれる新しい生活方式では、どのようなルールが適応されるのでしょうか。首都圏マニラで現在講じられているGCQ(一般的な防疫措置)の概要も含めて解説いたします!

ニューノーマルとは?

フィリピンの省庁間タスクフォース (IATF) が5月22日に発行したコミュニティー隔離措置に関するガイドラインによると、ニューノーマルとは「感染症の大流行が落ち着いた後、病気自体が完全に根絶されるまでに導入される新しい生活習慣のこと」。大規模な集会が禁止されるなど人とのコミュニケーションが制限され、感染症の流行を防ぐために様々な規制がかかります。

これまでフィリピンでは新型コロナウイルスの流行の度合いに応じて、

それぞれの地域を4つの隔離措置(ECQ、MECQ、GCQ、MGCQ)にわけて感染拡大を防止してきました。現在首都圏マニラでは三段階目のGCQが講じられています。ニューノーマルは四段階目のMGCQが終了した後の新しい生活様式を示します。

GCQでは公共交通機関の運行が部分的に再開されたほか、15日からはレストランでのイートイン営業も部分的に承認されました。MGCQではジムやエンタメ施設、観光施設も部分的に再開されます。詳しい情報はウェブサイトにも掲載しておりますので、ぜひチェックしてみてください!

ニューノーマルの日常生活では何が変わる?

交通

フィリピン運輸省 (DOTr) の発表によると、ソーシャルディスタンス (社会的距離) を確保するため、公共交通機関の利用人数が

引き続き制限されます。また運賃のオンライン決済の導入や公共交通機関専用レーンの設置、従業員や生徒のためのシャトルバスサービスの確保のほか、自転車の利用も推奨しています。



IATFのガイドラインによると、レストランやファーストフード店

レストランやファーストフード店での飲食 (ダインイン) は通常の50%の席数で営業が再開されます。また席の間隔を一定数保つなど、ソーシャルディスタンスの遵守が求められています。

職場

外食

IATFのガイドラインによるとすべての業種で通常通りの営業が

認められます。一方でマスクの常時着用やソーシャルディスタンスの遵守のほか、エレベーターの利用人数の制限などが求められています。



公共 の場 フィリピン保健省(DOH)は新型コロナウイルス感染予防のた



めに、常時マスクの着用を規定 しています。また手洗いや咳エ チケットの徹底、ソーシャルディ スタンスの遵守が求められてお り、大規模な集会などは禁止さ れる見通しです。



IATFのガイドラインによると、モールでのイベントの開催や大

規模なセールは禁止される見通しです。また入店時には引き続き人数制限が行われます。サロンや美容室、娯楽施設やフィットネスは通常の50%での営業が認められる予定です。



学校

フィリピン教育省 (DepEd) やIATFによると、初等教育などの基礎教育機関の新学期は8月24日から開始され、2021年4月30日に年度の授業が終了する見通しです。 対面に限らず、オンラインでの授業も推奨されています。

旅行

フィリピン観光省 (DOT) は安全性を第一に考えたうえで、国内



の観光需要の再興に注力したいと言及しています。すでにフィリピン政府は6月16日から西ビサヤ諸島のボラカイ島の観光業再開を承認しています。

支払い

現金での支払いを避けるため、フィリピン政府はキャッシュレスの利用を推奨しています。銀行のオンラインバンクシステムのほか、GCashやPayMaya、GrabWalletなどで簡単にオンライン支払いが可能です。今後は公共交通機関などでもキャッシュレスの導入が進められる見通しです。





オンラインでのコミュニケーションにおすすめ! 無料で使えるおすすめWeb会議アプリ

新型コロナウイルスの拡大で、オフィスに通わずに自宅から仕事をする機会も増えてきました。簡単な打ち合わせや社外とのミーティングをしたい場合、オンラインではどのようなツールがあるのでしょうか?それぞれのツールの特徴をまとめてご紹介いたします!

	特徴	最大接続人数	アカウント登録	画面共有	録音・録画
Line	・友達となっている相手とだけ話せるため、プライベートでの利用におすすめ・チャット内で写真やメモなどを共有できる	200人	必要	0	×
Zoom	 ・ホストだけアカウントに登録すればよいので、ビデオ会議に慣れていない人におすすめ ・3人以上の会議は40分の時間制限があるため、社内での簡単な打ち合わせにおすすめ ・セキュリティーの不備に関する指摘も報告されている 	100人	必要なし	0	0
Cisco Webex Meetings	・ホストのみ録音や録画ができるため、セミナー利用におすすめ・セキュリティー関連のサービスを展開しているシスコシステムズが手がける	100人	必要なし	0	△ (ホストのみ可)
Google Meet (無料版)	すでにgmailを使用している場合 は簡単に利用できる9月30日までは時間無制限で使用 できる	100人	必要 (有料版では 不要)	0	× (有料版では可)
Facebook Messenger	・友人と話す際に楽しめるエフェクト機能などがある ・アカウント登録がいらない新サー ビス「Messenger Rooms」もある	50人	必要	0	×
Skype	・ホストだけアカウントに登録すれ ばよいので、ビデオ会議に慣れて いない人におすすめ ・相手がSkypeを開いていないと電 話に対応できない	50人	必要なし	0	0
Microsoft Teams	・共有のストレージ機能で書類やメモをシェアできるので、打ち合わせなどにおすすめ・メッセージのやりとりなどチャット機能もある	250人	必要	0	× (有料版では可)

自宅でもレストランの味を! **テイクアウト・デリバリーのおすすめ店**

MAP AB-4

MAP J-4

MAP B-5

MAP B-4

6月15日から再びイートインができるようになったけど、席数が限 られていたりと何かと不自由も多いし、やっぱり家で食べたい…。 そんな時はテイクアウトとデリバリーを活用!

primer.phでは5月号掲載のお店も含め、 最新のテイクアウト・デリバリー情報を ご覧いただけます!



MAP C-4

MAP B-4

MAP B-4

MAP J-4



Hotel Okura

コミュニティー隔離中でも自宅で質の高い 和食メニューを楽しめる「Okura at Home」を 開始。すき焼きご飯 (P1680) や冷やし茶そば (P680) のほか、ランチにもぴったりの太巻き&

稲荷弁当 (P1160) など、豊富なメニューを楽し むことができる。

●注文方法など 各自で配送サービスの手配必須。オーダーはP1,000以上から受付中

●支払い クレジットカード、PayMaya ●時間 9時~19時 ●電話 02-5318-2815/0917-818-9868

●住所 Resorts World Manila, 2 Portwood Street (formerly Palm Drive, Newport Blvd,

●公式サイト www.hotelokuramanila.com



焼肉HIRO

HIRO Japanese Yakiniku restaurant

米国産ロース (P290/90g) や厚切り上タン (P690/120g)、国産豚トロ (P450/120g) な ど、アラカルトメニューを提供。5種類の上質な 肉がセットになった玉手箱弁当はP1,200。ご家 庭で焼肉が楽しめるファミリーセット(テイクアウト 限定・P6,000) は、和牛の特上カルビや上カル ビ、キムチやナムルや卵スープなど、大満足の セット内容だ。

●注文方法など 配送サービスを各自で手配(Grab Express、Lalamove、Angkas)

支払い 現金のみ ●時間 12時~20時(定休日:月曜)●電話 091-7133-2828/091-6583-0793 (日本語対応可)/02-8442-2741

1D Palanca St. .cor. Dela Rosa sts. Legaspi village Makati

●公式FB Hiro Japanese Yakiniku



福田屋

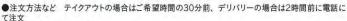
オーストラリア産和牛ステーキ (P1700) など、 お魚以外のメニューが充実しているのも嬉しいポ イント。おすすめの福田屋御膳(P700)は、ステ-キが入ったボリュームたっぷりのランチメニュー。 ほかにも新鮮なお寿司と和食のアラカルトが楽し める握り寿司御膳 (P700) など、充実したランチ メニューを提供。

●注文方法など BGCエリア以外は各自で配送サービスの手配必須。BGC内は自社配送(指定コンド

●住所 Unit 7, The Plaza, Arya Residences, McKinley Parkway cor. 8th Ave, Bonifacio Global City ●公式FB FukudayaPhilippines

秋田屋

ラーメン、うどん、そばなどの麺類、一品も の、特製カレーライスなどのメニューをテイク アウトとデリバリーで提供。特性おつまみセッ トは種類によってP480~ P700。



●時間 11時~18時30分

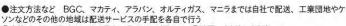
●電話

02-8813-7475 U-148 G/F MILE LONG Bldg., Amorsolo St., Legaspi Vill., Makati ●住所



焼肉剣心

定番の牛カルビ焼肉弁当はP220から。ほか にもチキンカルビ弁当 (P180) や牛タン弁当 (P350)、ガーリック豚弁当 (P220) など、バラ エティー豊富な焼肉弁当が揃う。また、フライ パン一つで簡単調理できる、おうちで焼肉セッ トも販売中。



●支払い クレジットカード、現金、Gcash、Alipay ●時間 11時~18時 ●電話 09171859271/0918941853

Unit 113 MCS Tower, Don Chino Roces Ave., Makati

●公式FB yakinikukenshin



Kotono Japanese Restaurant

定番の合鴨つけそば (P480) やミ二丼 (P200 ~) のほか、おつまみに嬉しいメニューも。高菜 玉子焼 (P180) やししゃも (2本/ P180)、牛タ ン焼き (P480) など、揚げ物や焼き物も豊富に揃 う。すべて一人用にぴったりのサイズで提供中。 揚げ物や串焼きは組み合わせ自由で、2本から オーダーできる。

●注文方法など 電話で注文

土曜 (ラストオーダー18時30分、受け取り16時~19時)

●電話 0917-170-7790/0921-215-0862/02-7211-57755/02-8255-1071 ●住所 Mezzanine, Creekside Amorsolo Bldg cor. V.A. Rufino St.,Legaspi Village Makati

●公式FB KotonoJapaneseRestaurant



居酒屋川崎

日替わりメニューでおつまみの盛り合わせを テイクアウトのみ提供。刺身や肉じゃがのほか 串揚げやサラダなど、ボリューム満点。1日10 ~15セットの限定販売で、値段は1000ペソ。 前日までにオーダーし、翌日の15時までに店舗 でピックアップできる。

●注文方法など 電話で注文

●電話 0917-872-1022 / 0917-185-1022 ●住所 7563 Santillan st. Pio del Pilar, Makati



むさし亭

海老ヒレカツ(P540)やチーズチキンロールか つ (P320)、ロースかつ丼 (P440) やロースかつ (P400) など、バラエティー豊富なかつメニュー を提供。ほかにもチーズポテトもち(P170)や明 太子 (P350)、手羽先の唐揚げ (1本P80) など、 おつまみメニューも充実している。

●注文方法など デリバリーエリアはBGC、マカティ、パサイエリア。BGC内の配送費用はP50で、 BGC以外のマカティやパサイエリアへはお店から1km毎にP10ペソの料金がかかります。 ●時間 10時~17時 ●電話 0922-295-0297/02-8429-9889

2/F Forum South Global Bldg., cor. 7th Ave. Federation Drive Bonifacio South

District BGC Taguig

●公式サイト www.634-jp.com ●公式FB 和食むさし亭

MAP G-2

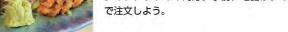
MAP J-3

MAP AF-2

MAP 0-4



サラダ、刺身、寿司、和牛、焼き物、揚げ物、 ご飯ものを提供。日本のビールも注文できる。 テイクアウトのみ対応。事前に電話かテキスト



●注文方法など 電話かテキストで、ビックアップ希望時間の3時間前に注文

●支払い BPIかMetrobankに振り込み

火~日曜 11時~17時 ●電話 0995-617-9209 /8843-4285 /8812-2913

●住所 MilkyWay Building, 900 Arnaiz Ave., Makati

●公式FB tsukjirestaurant



エビ天ぷら定食、トンカツ定食、ハンバーグ 定食など、全部で20種類以上の定食やアラカル トを各種P390から提供する。

●注文方法など アラバンのみデリバリー対応。デリバリー料金P50

11時~17時30分 ●時間

02-8352-6369

●住所 Westgate Center, Filinvest City, Alabang



京鬼

MAP C-4

MAP B-4

MAP AE-2

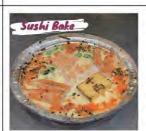
MAP C-5

中トロ、鮭、エビ、ズワイガニ、ホタテ、イ クラなどがのったちらし寿司「Chirashi Tray」 をP3,000で自宅で楽しめる。その他、うな重 (P1,500)、小サイズちらし (P1,600) なども。 数量限定。前日にオーダーし、当日16時~18時 の間にピックアップ。

●注文方法など 電話で注文。テイクアウトのみ

●時間 16時~18時(ピックアップ対応時間)●電話 0917-596-9697

119 C. Palanca St. Legaspi Village Makati ●住所



千両

P250~ P480の弁当やアラカルトメニューを デリバリーとテイクアウトで提供。生ものは心配、 という人にはベイクド寿司もおすすめ。 P250~ P480の弁当やアラカルトメニューをデリ

バリーとテイクアウトで提供。生ものは心配、と いう人にはベイクド寿司もおすすめ。

●公式FB senryoPH



お好み焼き神楽

Okonomiyaki Kagura

おなじみのお好み焼きを自宅で。ぶた玉 (P320)、いか玉 (P350) などのお好み焼きに加 え、焼きそば、唐揚げ、トンカツなども楽しめ

●注文方法など テイクアウトのみ

●時間 11時~19時(LO:18時30分)

●電話 0912-858-1635/0915-773-9607

Little Tokyo, 1277 Chino Roces Ave, Legazpi Village, Makati

●公式サイト kagura.ph-co.jp



とんかつ ふみぜん MAP91

ふみぜんの人気とんかつメニューの他、餃子、 お寿司、各種弁当などを提供。自宅で調理でき る冷凍餃子も8個入りP185で注文できる。テイ クアウトとデリバリー対応。

●注文方法など 電話で注文 10時~19時 ●時間

●電話 02-7793-1894

No. 34 Sgt. Esguerra Avenue, Brgy. South Triangle Quezon City

●公式FB fumizenph



MAP I-3 L'entrecote Bistro & Upper Room

アントレコート・ビストロ・ブ アンド・アッパールーム

通常メニューから一部のメニューを提供。ア ペタイザー、サラダ、パスタ、メインから選べ る。看板料理であるステーキも自宅で楽しむこ とができる。

●注文方法など BGC内は自社配送、BGC外は各自配送サービスの手配必須

●支払い 現金、クレジットカード、銀行振込

●時間 11時~18時

02-8856-4858/0915-885-7622 ●電話

Burgos Circle at Forbes Town Road Bonifacio Global City



Dr. Wine

サワードウ、バゲット、クロワッサンなどの パンの他に、パスタなど通常メニューの一部を テイクアウトとデリバリーで提供している。



1/F, 5921 Algier Street, Brgy Poblacion, Makati ●住所

●公式FB dr.winemanila



Wooden Horse Steakhouse

ウッデンホース・ステーキハウス

美味しいステーキが地元で大人気のウッデン ホースは、コミュニティー隔離中にお弁当のテ イクアウトとデリバリーを開始。メンチカツ、 照り焼き、ビーフソテーなどのお弁当を自宅で 楽しめる。デリバリーはアラバン市内のみ対応。

●注文方法など 電話かテキストで、ビックアップ希望時間の3時間前に注文 ●時間 10時~17時

●電話 02-8659-7522/0927-460-2495

Molito Commercial Complex, Madrigal Avenue G/F Muntinlupa

●公式FB woodenhorsebeststeakintown



Single Origin

通常メニューから一部のメニューを提供。パ スタ、ピザ、ワッフル、サンドイッチ、ソーセー ジの盛り合わせなど。コーヒーも注文可。テイ クアウトは全支店で。

●注文方法など GrabFood、FoodPanda、LalaFoodもしくは電話で注文

9時~17時 ●時間

●電話 0906-268-8902

Bonifacio Highstreet, BGC, Taguig

●公式サイト www.singleorigin.com.ph

●公式FB singleoriginph







自宅で気軽に学べるオンライン学習サイト

休校中でもこどもがしっかり勉強できるサイトや、空いた時間を利用して新しいスキ ルを身につけたいという大人向けのサイトなど、自宅で気軽に利用できるオンライン 学習サイトを紹介!

Primer.phでも教育・学習 情報をチェック!



空いた時間に新しいスキルを身につけよう! 大人向けのオンラインレッスン

Udemy

豊富なジャンルの中から好きなコー スを選び、いつでも都合のいい時間に 受けることができる。レクチャーは動 画で行われ、コースによっては記事や ダウンロード可能なリソースがついて いる。アプリを使えばスマホからも受 講可能。

●公式サイト www.udemy.com/ja



あなたのペースで学ぼう

いつでもどんなテーマでも学べる!対象コースが \$12.99から。豊富なラインアップをチェックしよ

JMOOC

大学講師陣や企業が提供する本格的 なオンライン講義を無料で受講できる。 会員登録必須。10分ほどの講義動画を 5~10本視聴し、最後に課題が提示さ れるので期限内に提出。全体評価が終 了条件を満たしていた場合終了証がも らえる。一部の講座では先生本人に直 接教えてもらえる対面学習コースも。

●公式サイト www.jmooc.jp



AGNIYOGA

Zoomを使ったオンラインヨガレッ スンを提供。インストラクターを見な がらリアルタイムでレッスンが受けら れる。カメラをONにすれば画面越し にインストラクターの指導を受けるこ とも可能(カメラをOFFにしてもレッ スンは受けられるが、指導は受けられ ないので注意)。4チケットプラン(月 額¥3,200)などのプランがある。

●公式サイト www.agniyoga.jp



B-Life

日本国内ではヨガのワークショップ や国内外でヨガリトリートなど、様々 なサービスを提供する日本人運営のヨ ガ・フィットネスサイト。登録者数87 万人を超える公式YouTubeサイトでは ヨガやエクササイズ動画をライブ配信 中。ライブチャットで交流をしながら 自宅で気軽に受けられる。

●公式サイト www.blifetokyo.com



おうちでスタディ! こども向けの自宅学習

ウィズこども園

BGCにあるウィズこども園が3~5歳 向けのオンライン授業を提供。ウェブ 会議アプリ「Zoom」を使って授業を行 う。内容は運動、英語、工作、ワーク など。期間は6月1日~7月31日。お問 い合わせや申し込みはinfo@whizkids. ipか 0 919-082-2315 (担当:小野) まで。

●公式サイト whizkids.jp



こどもちゃれんじ オンライン幼稚園

大日替わり動画を毎朝月~金曜10 時に更新(いつでも視聴可)。また、こ ども向けのコロナウィルス対策動画や キャラクター「しまじろう」の手洗い ゲームなどもあり、楽しみながら手洗 いの習慣を身に着けさせることができ

●公式サイト www2.shimajiro.co.jp/kodomo/online/



小学館の自宅学習支援サイト

幼稚園、小学生の国語と算数の教材 をサイトで無料配布。ドラえもんや名 探偵コナンなどのキャラクターが載っ た教材もあり、楽しみながら勉強がで きる。印刷して利用しよう。

www.shogakukan.co.jp/pr/uchist



Gipsオンライン

中高生向け。ウェブ会議アプリ 「Zoom」を使ったオンライン授業が受 けられる。都合のいい時間に授業を設 定でき、タブレットやノートパソコン を使えば、カフェなど好きな場所で受 けることもでき、自由度が高いのが◎。 講師が質問に答えてくれるLINE質問 チャットも。月額10,180円から。

●公式サイト gips-kateikyosi.com



ウェブ上で楽々お買い物オンライングロッサリー紹介



外に出る回数をなるべく減らしたい。そんな時はオンライングロッサリーが便利。食材以外のものも揃うオンラインスーパーの他、 肉、魚、果物、野菜それぞれの専門店もあります。



Landers



会員制高級大型スーパー Landersのオン ライン店舗。注文した当日に届けてくれる。

- ●公式サイト www.landers.ph
- ●注文方法 公式ウェブサイトから。会員であ り、アカウント登録をしている必要がある
- ●配達可能エリア メトロマニラ、一部地方



Always Fresh PH



フルーツ専門のオンラインストア。国産 のものに限らず、輸入品も取り扱う。ベス トセラーはさくらんぼなど。

- ●公式サイト alwaysfresh.paperform.co (注文フォーム)
- ●公式FB alwaysfreshph
- ●注文方法 公注文フォームに情報を入力して 送信。配送サービスはお店側が手配してくれる
- ●配達可能エリア メトロマニラ



Fresh Produce



フレッシュ・プロデュース

果物、野菜のほか、砂糖なども取り扱っ ている。注文した翌日に届く。

- ●公式サイト freshproduce.com.ph
- ●注文方法 公式ウェブサイトから注文(アカ ウント登録必須)注文受付は17時まで。配達は 翌日6時~19時の間。デリバリー料なし。
- ●配達可能エリア メトロマニラ



Herbivore PH



ハービヴォー

無農薬で育てた野菜を販売。屋内で育て ているため、天候など影響されることなく 常に質のいい野菜を生産。

- ●公式サイト herbivore.com.ph
- ●注文方法 公式ウェブサイトから注文(アカ ウント登録必須) P80のデリバリー料金あり(メ トロマニラ外へのデリバリーは更に追加料金あ
- ●配達可能エリア メトロマニラ



Meat Depot



国産肉の他に米アンガスビーフも販売。 マリネ肉は買ってすぐに調理できるのでお すすめ。

- ●公式サイト meatdepot.com.ph
- ●公式FB meatdepotph
- ●注文方法 ウェブサイトから注文。P3,500 以上の注文でデリバリー費用無料。支払いは PayPalで。
- ●配達可能エリア メトロマニラ、リサール州



Rare Food Shop



レア・フード・ショップ

肉、鶏、魚介の他に、冷凍果物・野菜、 ワイン、ハムやソーセージなど幅広く取り 扱う。

- ●公式FB rarefoodshop.com
- ●注文方法 公式サイトから、もしくはメール shop@rarefoodshop.com、電話02-886-8579から。メトロマニラ内なら注文した当日に 配達可能。クレジットカード、PayPal対応。
- ●配達可能エリア メトロマニラ、カラバルゾン



JAAM Seafoods Trading



ジェーエーエム・シーフード・トレーディング ケソン市のFarmer's Marketに店舗を構 える。新鮮な鮪、ウニ、鮭などが手に入る。

- ●公式FB /jaamseafoodstrading
- ●注文方法 公式フェイスブックから注文
- ●配達可能エリア メトロマニラ



Pacific Bay



精肉や魚介のほかに、サルヴァトーレ・ クオモなどのレストランの商品(生ハムや チーズなど)も取り扱う。各商品のおユー ザーレビューも見られる。

- ●公式サイト www.pacificbay.com.ph
- ●注文方法 公式ウェブサイトから注文(アカ ウント登録必須)
- ●配達可能エリア メトロマニラ

目でわかるMECO・GCO・N

ここでは、MECQ,GCQ,MGCQの各隔離措置の各段階のなかでの日常の活動、交通規制、それに産業カテゴリー別の認可状況を掲載します。 ジェトロ・マニラ事務所にご協力をいただき、資料を抜粋してお伝えします。ぜひご自身の活動のご参考にしてください。

【隔離措置の種類】 ECQ ⇒ MECQ ⇒ GCQ ⇒ MDEC の順に厳格な制限となります。その後がニューノーマル!

ECQ (Enhanced Community Quarantine)

MECQ (Modified Enhanced Community Quarantine)

GCQ (General Community Quarantine)

MGCQ (Modified General Community Quarantine)

強化されたコミュニティ隔離措置

修正を加えた、強化されたコミュニティ隔離措置

一般的なコミュニティ隔離措置

修正を加えた、一般的なコミュニティ隔離措置

【認められる活動】

	MECQ	GCQ	MGCQ
外出	認可された事業所での勤務、生活に必要な物資や	サービスを得る場合に限定される。(ただし、運	動、集会、学校については下記参照
運動	マスク着用、他者との距離確保、道具の共用な しで、他者との接触のない屋外スポーツは可能 (ウォーキング、ジョギング、ランニング、自転車)	MECQ に加えて、ゴルフ、水泳、テニス、バドミントン、射撃、乗馬、スケートボードも可能。 クラブハウスも基本的なサービスに限り営業可	屋内、屋外を問わず、他者との接触のないスポーツは可能。
集会	宗教関連は5名まで可	宗教関連は 10 名まで可	会場定員の半分まで可
交通	航空:限られた国際便管理された入国(フィリピン人の帰国等) 自転車など動力装置のない交通手段を奨励	来貝間の距離を確保し、女宝官理を徹底した上でいせな通過行	公共交通、民間交通機関ともに、運輸省ガイトラインの下で通常通り運行(ただし、乗員間の 距離を 1m以上確保)
学校	対面授業は中止 (学校施設閉鎖)	(基礎教育) 2020 年 8 月 24 日~ 2021 年 4 月 末を想定 (高等教育) 2020 年 9 月開講を想定 対面授業は最小限の運営	対面授業も限定的に可能 (衛生管理を徹底。地方自治体の了解が必要)
政府	-	対全員出勤も可能(代替勤務形態を推奨)

【交通規制】MGCQ では公共交通を通常運行(乗員間の間隔を1m以上確保)、私用交通も通常運行可能。

		MECQ	GCQ		
	鉄道、バス、ジープニー、 タクシー、TNVS(GRAB等)	不可	可能		
公共	トライシクル	内務省または地方自治体のガイドライ ンに よっては可能	(積載乗員数に 制限あり		
	公共シャトル	可能			
	私用シャトル	運局から認可を得てシャトルを借り上げ(MECQ は定員の50%まで搭乗可能)			
私用	私用車	関係当局から認可された事業/活動に 従事する者 (MECQは座席1列当たり乗員2名まで)			
	自転車、バイク、 電動スクーター				

■本データの掲載について

出所:ジェトロ・マニラ事務所,「フィリピンにお けるコミュニティ隔離措置の最新状況,IATF(新型 コロナウィルス感染対策のための省庁横断タスク フォース) の関連決議概要 (仮訳), 2020年6月 ※上記より抜粋して転載。

より詳しい情報は WEB でご覧ください。



【産業カテゴリー別の認可業種】 営業/操業を行う人員体制 📩 通常 (100%) 💿 通常の 50 ~ 100% 🔾 通常の 50%以下 🛆 最小限 × 営業/操業は不可 (第1種産業カテゴリー) 📩 MGCQ は通常 (100%) の人員体制で営業/操業が可能

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MECQ	GCQ
農林水産業及びその流通 医薬品、医療用品・器具の製造・原材料や包装資材の供給・流通	*	*
生活に必要不可欠な物資 (食品、ビタミン剤、石鹸、洗剤、おむつ、生理用品、トイレットペーパー、ウェットティッシュ、消毒剤等) の生産者や流通に関わる民間事業者(公設市場、スーパーマーケット、食料品店、コンビニエンスストア、クリーニング店、テイクアウ トと配送サービスのみの外食店、飲用水の補給サービス、その他は貿易産業省が認めるもの)	*	*
病院	*	*
医療や緊急対応を要するサービス (人工透析センター、化学療法センターなど)	*	*
診療所(皮膚科、歯科、眼科、耳鼻咽喉科など。美容関連クリニックは除く)。	*	*
航空事業者、航空機のメンテナンス、パイロット、航空機の客室乗務員、航空学校の従業員、船舶の船長と乗務員、造船所における造船 と修繕	*	*
生活に必要な物 資(食料品、医薬品、衣料品、アクセサリー、ハードウェア、家庭用品、学校用品、オフィス用品、ペットフード、ペット用品) の配送またはクーリエサービス(自社対応または外部委託を問わない)	*	*
水の供給と公衆衛生に関する施設とサービス(廃棄物処理、不動産やビルの管理を含む)	*	*
通信事業者、インターネットプロバイダー、ケーブルテレビ事業者、及びそれらの営業やメンテナンス等のサービスを担う外部委託事業者 エネルギー・電力の事業者及びその取引先やサービス・プロバイザー〔送電、配電、発電、電力の小売、石炭・原油・石油・石油製品・	*	*
その他の発電燃料の採掘・製造・流通(ガソリン・ステーション、石油の精製所や貯蔵所を含む)〕	*	*
<mark>公共事業道路省のガイドラインに基づいて認められる公共工事(</mark> 隔離施設、医療施設、災害対策、災害復旧、下水、水道設備、デジタル 通信設備など)と民間工事(食品製造、農業、漁業、エネルギー、住宅、通信、水道、製造業、IT-BPO)MECQ、GCQ ではその他の工事 も可能(ただし、MECQ では小規模な案件は不可)。		*
MRT3 号線改修など 13 の鉄道工事に従事する、運輸省が認可する建設作業員。現場またはその付近での宿泊施設、通勤シャトルサービス の手配が望まれる。	*	*
セメントや鉄鋼製品など、建設に必要な機器や資材を製造・供給する事業者	*	*
報道事業者 (ECQ: DOLE 及び PCOO に登録した者のみ勤務可能)	*	*

業種	MECQ	GCQ
その他の製造業・飲料(例:アルコール飲料)・電気機械・木製品、家具・非金属製品・繊維製品、衣料品・タバコ製品・紙及び紙製品・		
ゴム製品、プラスチック製品・コークス、精製した石油製品・その他の非金属鉱産品・コンピュータ、電気製品、光学製品・電気器具・機械、	0	0
器具・自動車、トレーラー及びセミトレーラー・その他の輸送機械・その他		
電子商取引事業者	*	*
郵便、クーリエ、配達サービス (ECQ はフィルポストの従業員のみ)	*	*
(鉱業・採石業を含む)輸出主体の事業者。	- 8-	-
ECQ:在宅勤務、職場または近隣における従業員の宿泊施設の確保、通勤用シャトルサービス手配のいずれかを行うこと。 MECQ:職場または近隣における従業員の宿泊施設の確保は不要。	*	*
不動産事業(賃貸)	*	*
不動産事業(賃貸以外)	0	0
コンピュータや住宅営繕を含む各種機器の修理やメンテナンス	*	*
電気工事や外装工事等のハウジング・サービス	*	*
オフィス管理、オフィスサポート等のビジネス活動(コピー、請求書発行など)	0	0
ホテルまたは類似施設は、営業を禁じる(ただし、以下の者に対しては、最小限の人員体制で宿泊提供のみ可能)。レストラン、バー、ジム、	0	9
スパ等の施設内付属施設による宿泊客向けサービスは認められない。また、宿泊施設が、宿泊客に同じ弁当を配ったり、テイクアウトや配達サービスの注文を受けたりすることは認められる。 a. ルソン地方において2020年3月17日時点で予約を確保していた外国人、またはルソン地方以外において2020年5月1日時点で予約を確保していた外国人 b. すでに長期の宿泊予約を確保していた者 c. 困窮したOFW(フィリピン人の海外就労者)、身動きの取れないフィリピン人や外国籍の者 d. フィリピンに帰還し、所定の隔離措置を受けるOFW e.OFW 以外で、強制的な隔離措置を行う必要がある者 f. 保健関係者など、政府が営業/操業を認めている業種に従事する者	Δ	Δ
葬儀を行う際の牧師や祈祷師など宗教関係者 。新型コロナウィルス以外の原因で死亡した場合、故人の近親者が葬儀に出席することは認		
められる	*	*
葬儀・遺体衛生保存サービス 。ただし、関係者の宿泊施設またはシャトルサービスを手配すること。	*	*
獣医クリニック(動物病院)	*	*
警備員	*	*
IT-BPO (ITを活用したビジネス・アウトソーシング・サービス)事業者。		
ECQ:在宅勤務、職場または近隣における従業員の宿泊施設の確保、通勤用シャトルサービス手配のいずれかを行うこと。 MECQ:職場または近隣における従業員の宿泊施設の確保は不要。	*	*
(第3種産業カテゴリー) MGCQでは通常通り営業が可能(※、*)		
銀行、送金サービス、マイクロファイナンス、送金サービスが可能な質屋、信用組合、現金輸送サービス	*	*
資本市場(中央銀行、証券取引所等)	*	*
その他の金融サービス(両替、保険、再保険、非強制の年金基金)	Ô	0
法務、会計サービス	0	0
経営コンサルタント	0	0
建築、エンジニアリング、関連する技術的なテスト及び分析	0	0
科学研究開発	0	0
広告、マーケティング	0	0
コンピュータ・プログラミング (コード・ライティング、システム・デザインなど)、情報サービス活動 (データ・プロセシングなど) ※	0	0
国税庁またはその他の政府当局に認可されている印刷業 (Printing press)	*	*
出版・印刷サービス	0	0
映画、音楽、テレビ番組の制作	0	0
レンタル及びリース(不動産を除く。認可業種向け自動車や機械などの賃貸)	*	*
認可業種に対する人材サービス(採用など)	*	*
海外での就業に関する人材サービス	0	0
写真、各種デザイン	0	0
乗り物(車)及び部品の卸売・小売	0	0
乗り物(車)の修理・メンテナンス、洗車サービス	0	0
ショッピングモール、商業施設(娯楽目的以外の小売店舗)	0	O
外食(配達とテイクアウトのみ) 店内飲食については※参照	Ö	*
理容店、美容室*	×	Δ
ハードウェア販売店	×	Δ
衣料品、アクセサリー販売店	0	0
書店、学校用品店、オフィス用品店	0	0
ベビー用品店	0	0
ペットフード、ペット用品はおりを伝統的のできた。	0	0
情報通信機器、電気機器の販売店	0	0
花、宝飾品、ノベルティグッズ、アンティーク、香水の販売店	0	0
火器と弾丸の取引所(当局指示を厳格に順守すること)	0	0
玩具店 (子供向けプレイルームやアミューズメント施設は閉鎖)	0	0
(第4種産業カテゴリー) ECQ、MECQ、GCQ は営業/操業を禁止。 MGCQ では通常の 50%以内の人員体制で営業可能。		

フィットネスジム、スポーツ施設 娯楽産業(映画館、劇場、カラオケ・バーなど) 子供向けアミューズメント産業(プレイルーム、遊具など) 図書館、美術館、博物館、その他の文化的施設 観光施設(遊泳場など)、旅行の予約など関連サービス パーソナル・ケア(マッサージ、サウナ、美顔、ワックスなど)

※ 外食(店内飲食): ECQ、MECQ では不可。GCQ では6月15日より通常の30%以内の人員体制で可能。 MGCQ では、レストラン、ファーストフード店、(スーパーマーケット、食料品店、調理済食品販売店等の)食品小売店内のイートインコーナーが、席数の50%以下で営業可能。 *理髪店、美容室は、保健省の公衆衛生基準や貿易産業省等の指示事項を遵守し、基本的な整髪サービスのみを提供することを条件に、以下のとおり営業再開を認める。 【GCQ】6月7日から店舗の30%以内で営業し、2週間毎に当局確認を得つつ、50%まで拡大可【MGCQ】店舗の50%以内で営業し、3週間後に100%まで拡大可



Satisfy your cravings from the comfort of your homes.

EXPERIENCE exquisite dishes from our partner restaurants.



FREE GYOZA APPETIZER for a minimum spend of P700



15% OFF on total bill



10% OFF on total bill (Dinner time only)



10% OFF



10% OFF* on total bill *Megamall Branch only



10% OFF on total bill



10% OFF on total bill



10% OFF on total bill



FREE BEEF YAKINIKU for a minimum spend of P1,000** "'SM North Edsa & Glorietta Branch only



10% OFF for a minimum spend of P500 ***Katipunan Branch only

With your JCB credit cards, enjoy special offers and discounts on your takeaway orders. Promo is until July 31, 2020.

Per DTI-FTEB Permit No. 14411 Series of 2019



Don't have a JCB Credit card yet? APPLY NOW!























コミュニティ隔離措置の影響により、営業時間が変更となる可能性が御座いますので予めお電話でご予約下さい。



お弁当メニューも販売中! 詳しくはコチラへ!







HIRO 特選

Hiro's best selection of assorted meats

Wagyu ribeye, Wagyu tokujo calbo, Harami, Atsugiri tongue, Gyu tongue.

その他メニューいろいろ!

・ 紀牛特上カルビ P990 Wagyu Tokujo calbi

・極上!和牛のにぎり寿司 P700 Wagyu Jo calbi

・日本産トントロ P4E Ton Toro

・カルビスープ P290 Calbi Soup

・ htto オリジナルラーメンハーク P270 Hiro Original Ramen Half

ランチタイムは本格豚骨ラーメンを提供。時間(11:00~14:00)



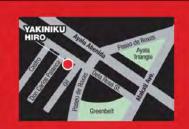


Wagyu Tokujo Aburi

Thinly sliced A5 Japanese beef grilling for just " 3 second" dipping with fresh Egg.

TEL: 091-6583-0793 (日本語対応可)

1D. PALANCA ST. cor. Delarosa Sts. Legaspi Village, Makati City

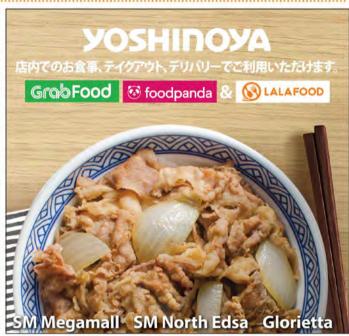




















便をおかけしますがご了承のほど宜しくお願いいたします。ご利用の際はお電話でのご予約をお勧めしております。 また、仕入れ状況が不安定のために欠品が発生しております。誠に申し訳ございませんが、あらかじめご了承いただけ ますようお願い申し上げます。









お陰様で開業15年。皆様のご愛顧に心から御礼申し上げます。

Japanese Restaurant SEKITORI http://www.sekitori.asia

マカティ本店 ☎02-8816-7608/8894-3876 Little Tokyo, Chino Roces Ave., Makati City 営業時間:11時半~14時 / 17時~24時 定休:無休 座席数:160席 個室:あり

オルティガス店 **3 02-8881-7985 / 8535-0812** Hanston Square Building, 17 San Miguel Ave, 営業時間:11時半~14時 / 17時~22時半 定休:無休 座席数:110席 個室:あり



Pasig, Quezon City & San Juan

Säntis Capitol Commons

G/F, Unit SC-R1 & R2, Capitol Commons, Meralco Avenue, corner Shaw Blvd., Ortigas Center, Pasig City Tel: 8631-2068 Mobile No.: 0917-8097251

Fax: 8650-0638

Säntis Corinthian Hills

Unit 104, Upper G/F, Corinthian Hills Club House Temple Drive. Brgy. Ugong Norte, Quezon City

Tel: 8637-9745

Mobile No.: 0917-8097265

Fax: 8637-9744

Säntis Timog

Trans-Orient Maritime Agency Building, 66 Timog Ave., Quezon City Tel: 8426-8315 / 3415-5532 Mobile No.: 0917-8447149

Fax: 8925-0672

Säntis Wilson

The Promenade Bldg., 198 Wilson St. cor. P. Guevarra St., San Juan City Tel: 8633-2409 / 8631-8268 Mobile No.: 0917-8447129 Fax: 8726-7732

Makati & Taguig

Säntis Bonifacio Global City

Lower Ground Floor, C3 Bonifacio High Street Central **Bonifacio Global City, Taguig City** Tel: 8478-6931

Mobile No.: 0917-8097267

Fax: 8478-6739

Säntis Forbes

San Antonio Plaza Arcade, Forbes Park, Makati City Tel: 8894-1293 Mobile No.: 0917-8447127

Fax: 8817-0893

Säntis Rockwell

RS 120 &121 Joya at Rockwell, 28 Plaza Drive, Rockwell Center, Makati City Tel: 8403-0144 / 8403-0688 Mobile No.: 0917-8409406 Fax: 8403-0140

Säntis Yakal

WIC Building 7431 Yakal St., San Antonio Village, Makati City Tel: 8844-1154/8840-3771 to 82 Mobile No.: 0917-8447123

Fax: 8893-1573

Muntinlupa & further south

Säntis Alabang

Unit #8 El Molito Commercial Complex 4 Alabang - Zapote Road cor. Madrigal Avenue, Alabang, Muntinlupa City Tel: 8850-3967 Mobile No.: 0917-8354504

Fax: 8850-3721

Säntis Silang

Km. 52, Buho, Silang, Cavite Tel: (046) 414-2337 / 8514-5120 Mobile No: 0927-696-1825 Fax: (046) 414-1694

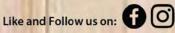
Säntis Sta. Rosa

Unit 01 Ground Floor Paseo 2, Paseo de Santa Rosa, Sta. Rosa, Laguna Tel: (049) 502-1102 Mobile No.: 0917-8097273 Fax: (049) 502-2067

Säntis Twin Lakes

Ground Floor, Unit R-4 Building B, Twin Lakes Shopping Village, Laurel, Batangas Tel: (046) 460-5633 Mobile No: 0927-235-3153

Fax: (046) 423-1188



www.santis-deli.com





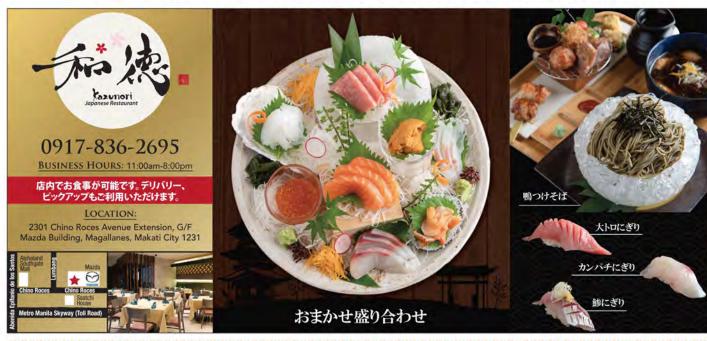




SNSでプライマーをチェック!

@philippineprimerで検索!











YAKINIKU A5 TOKU

Little Tokyo, Chino Roces Ave, Pasong Tamo Corner Amorsolo Street, Legazpi Village, Makati

TEL

0999-438-5943 (smart) 0977-470-3357 (globe)

BUSINESS HOURS

11:30am - 12:00midnight (11:30pm last order)



カジュアルな接待などの み会などの各種宴会から 的な店内は、女子会や飲落ち着いた雰囲気の開放 ンしたA5ランク高 培ったノウハウを活かし として人気を博している。 炭火を使用した高級焼肉店 和牛を提供している A K I N I K U





プライマーRestaurant

お腹も心も満たす 幸せなお食事のひとときをあなたに











有名店から隠れた名店まで最新情報を続々お届け! 今日の食事に迷ったらぜひチェック!!

プライマー 食べる



http://primer.ph/eat/

CARUSO

RISTORANTE 4 ITALIANO

世界的に有名なテノ-ル歌手、アンドレア・ボッ チェリ氏は2016年に行 われた一夜限りのコン サート「Cinema World Tour」の成功を祝して、 Caruso Ristorante Italiano を訪れました。イタリア のMassimo Roscigno大 使とイタリア商工会議所 会長のSergio Boero氏な どの著名人も参加。ボッ チェリ家のブドウ園で生 産されたボッチェリ・ブ ロセッコのフィリピン発 売開始の記念にボッチ ェリ氏がこのレストラン に来店されたことをオ ナーであるEmilio Mina 氏は誇りに思いました。

Bocelli and Caruso



伝統的なイタリア料理の中でもよりすぐりの料理をご提供しております。 ぜひ当店に足を運んでお食事をしていただきイタリアの味をご堪能ください。

CARUSO RISTORANTE ITALIANO

店内でお食事していただけます!テイクアウトト、デリバリー、ピックアップも。

カルーソはニューノーマルの基準を遵守しながらオープンしております。今の外出な不自由な期間 がアンはニューノーマルの基準を選択しながらオーノンしております。 300kmな不自由な期间 であっても、お客様がで自宅にあっても最高のサービスをお届けするのが、私たちカルーソです。 ピックアップでのご注文 毎日11時~20時まで。グラブフード、フードパンダでのご利用が可能。 私たちカルーソは政府が決定した安全衛生基準を順守し、従業員の安全を確保しながら営業を続 けてまいります。

ぜひご自宅でカルーソの本格的イタリアンをお楽しみください。

(02) 8895-2451/0915-679-4829

210 Nicanor Garcia St. Bel Air Makati City

Business Hours: 11:00 am - 8:00 pm (営業時間は変更になる場合がございます。ご確認ください。)

■ Caruso Ristgorante Italiano • 🖂 ancaffe_caruso@yahoo.com • www.carusoristoranteitaliano.com



WE ACCEPT TAKE-OUT AND DELIVERY

Andrea Bocelli: 有名なオペラ歌手であり作曲家である彼もカルーソのお客様です。

アンティポディアン

tipodean

COFFEE - CAFE - CULTURE

オーストラリア&ニュージーランドなどの料理を 美味しいコーヒーと一緒にお召し上がりいただけるカフェです。





C0915-751-8980

G/F 111 Paseo de Roxas Building, Paseo de Roxas cor., Legaspi St., Legaspi Village, Makati

Open from 7 am to 7 pm AntipodeanCoffeeManila

www.antipodeancoffee.com















02-8843-4285 02-8812-2913 0995-617-9209





MilkyWay Café

02-8843-4124 02-8843-7124 0966-634-5792





azuthaî

02-8817-6252 02-8813-0671 0966-634-5792

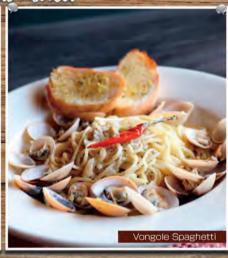




MilkyWay Building 900 Arnaiz Avenue corner Paseo de Roxas, Makati City

WOODEN HORSE STEAKHOUSE





BEST STEAK IN TOWN!

ウェスタンをテーマにしたステーキハウス。サイバンで長年 ステーキハウスを営んできた日本人オーナーシェフの田部 井氏の料理が日本人、フィリピン人間わず大人気。看板料理 のリプアイステーキはUSDA認定グレードAのアンガスピ ーフを使用。リーズナブルかつ美味しいステーキを食べた





© 8659-7522 / 0927-460-2495

O Mon-Thu 11:00-14:00/18:00-22:00 Fri 11:00-14:00/17:00-22:00 Sat-Sun 11:00-15:00/17:00-22:00

Molito Commercial Complex Madrigal Business park, Ayala Alabang, Muntinlupa City

M wh_steakhouse@yahoo.com



福田屋は、伝統的な日本料理と現代の日本料理を新しい創作料理 として皆様にお届けしたいと考えています。 当店の日本料理の食材は、ほとんど日本から輸入して使用しております。

Business hours: 11 am - 9 pm

で予約、お問い合わせはこちらへお電話ください

02-8800-3563 - 0927-264-0171

Unit7 The Plaza, Arya Residences, Mckinley Parkway cor. 8th Ave., Bonifacio Global City, Taguig

f Fukudaya Philippines 🔘 @fukudaya.ph



店内でのお食事が可能になりました! ピックアップ、テイクアウト、デリバリーもご利用いただけます

> BGCエリアは、P1500以上のご利用で、配送料無料! 代引き配送も承ります。



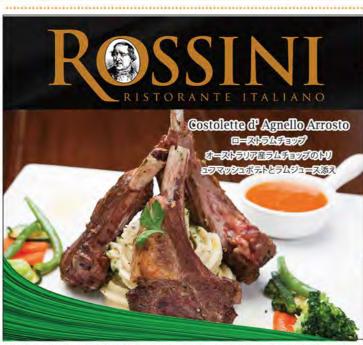




図営業時間や休日などは梟Facebook でご確認をお願い致します。

テイクアウト、grabfood マラテ近辺 デリバリー致します。 * 博多のもつ蝎 専門店 (別途デリバリー料金が掛かります)

もつ鍋激戦区博多でも美味いと評判のもつ鍋専門店 梟がマニラにオープン。 新鮮な小腸を「旨み・質感」を損なわないよう丁寧に処理しております。 食べた瞬間、口いっぱいに広がるジューシーさは博多のグルメも絶賛。 各種メディアにも紹介される「雪見鍋」など4種類のもつ鍋やオリジナ ルもつ料理なども楽しめます。和の雰囲気の店内は掘りごたつも用意。 接待や家族連れに人気の完全個室もあり、大小宴会から接待まで幅広 くご利用いただけます。





当店ではミラノ出身のDavide Lombadi・シェフが作り上げる伝統的なイタリア料理をご 提供しています。Davide Lombadi・シェフは、イタリア、パリの最高級レストランで、 その腕を振るっており、有名女優や元米国大統領も彼の顧客として名を連ねています。

02 8800 8061/+63 917 5464382 2nd Floor S'Maison Conrad Manila

フィリピン生活お役立ち! 趣味・余暇活動リスト

スポーツ

Alabang

▶ Philippines Gymnastics and Athletics Academy 202-3377-5461 キッズ歓迎 Alabang/Manila

- ▶SM Skating Rink (スケート、アイスホッケー) ☎02-8800-0426 キッズ歓迎 Cavite
- ▶Two Wheelers (野球) ☎0929-894-3350 日本語可

Rockwell

- ▶極真空手道連盟 ☎0917-861-1022 / 0915-564-0063 日本語可
- ► ELORDE BOXING GYM ☎02-8710-2151
- ▶不動心 合気道 道場 ☎02-8843-4410 / 0917-887-6373
- ▶ ACE STRIKES(男女パレーボール) ☎0917-899-5700(日本語可)(山内)
- ▶マニラ日本人会テニス同好会 ☎0920-914-4727 日本語可 日本人会
- ▶ZONE (パドミントン) ☎02-8893-1600
- ▶マニラ熱血パトミントン部 ☎0905-497-7128
- ▶ Perry Sovidal ballet (パレエ) 202-8895-7812 / 0917-525-5370
- ▶THE BEST CENTER ザ・ベストセンター(総合) ☎02-8372-3065 キッズ歓迎
- ▶ The city club IGA(剣道) ☎0916-369-1218 日本語可
- ▶ Makati 少林寺拳法マニラ支部(拳法) ☎0917-888-5249 日本語可 ▶ Makati The City Club IGA (剣道) ☎0916-369-1218 日本語可

▶ Rockwell Club ロックウェルクラブ(総合) 202-3450-2994 キッズ歓迎 ▶ Manila Bullets(男女パスケットボール) ☎0917-860-5194 日本語可

- ▶ Manila All Japan FC(サッカー) 20917-590-3342 日本語可
- ▶マニラブレッツ(パスケ) 向山 ☎0917-718-1874 ¥e1006209@gmail.com Ortigas
- ▶マニラ剣道クラブ ☎0917-825-9178 キッズ歓迎

Pasay

▶ Agile Philippinesマニラパドミントンクラブ Facebook: Agile Philippines - マニラバドミントンクラブ 日本語可

その他

Makati

- ▶マニラ弦楽合奏同好会 ☎0918-493-3138 (安藤)

- ▶マニラエクスプレス(日本ボップパンド) ☎0917-622-0898 日本語可 ▶M Company (ポップ・ジャズダンス) ☎0917-622-0898 日本語可 ▶マニラ日本人社交ダンス部 ☎0906-577-3925、0917-622-0898
- ▶パレエ(ペリースタジオ) ☎0915-312-2980 日本語可
- ▶ EUPHONY Music Center&Studio ユーフォニーミュージックセンター& スタジオ 202-8844-5289 キッズ歓迎
- ▶YK Spa (ヒロット教室) ☎0906-508-0061 日本語可
- ▶ Manila Glee Club(男性合唱団) ☎0908-306-0020 / 0999-882-1917 日本語可 日本人会
- ▶日本人会女声コーラス同好会 ラ・メール 20949-994-7035 日本語可 日本人会
- ▶ Bicram Yoga 202-8889-0126 / 0917-800-3512
- ▶日本人会コントラクトブリッジサークル ☎02-8810-7909 メンパー募集 / 日本人会
- ▶ Malubay Abacus / そろばん教室(渡邉先生) ☎0917-643-5023 / 0927-921-1349 日本語可 キッズ歓迎
- Quezon

▶ Tiny Kitchen タイニーキッチン ☎02-3410-2279

※詳しい内容については、各サークルへお問い合わせください。

ジューシーな旨みたっぷり! 炭火で極上韓国式焼肉



ソガミガ

Festival Mallへ移転しました!新しくなった 店舗へ、是非お越しください!

おかげさまで、当店はアラバンのモリトで 10年間経営を続けることができました。お客様 の日頃のご愛顧に感謝いたします。この度、当 店は新しい所在地へと移転し、更に美味しい 料理と良いサービスを提供致します。新店舗では、モダンなインテリア、便利で快適な駐車場、お祝い事やビジネスミーティングなどでご利 用できるVIPルームを18部屋備えております。

当店では、これまでお客様に召し上がってい ただいていたものと同じ上質な食材や美味し い料理を提供し続けます。ソクチョコダリ冷麺 を追加致しました。オーダーがあってから丁寧 に手延べする麺と熟成させたスケトウダラを 使った韓国で今人気の冷麺をぜひお召し上が り下さい。

ソガ・ミガ ランチプロモメニュー(最大3名様まで)

平日10時半~15時に、ランチプロモを実施し ています。以下の6つのセットからお選びいた だけます

(このプロモでは、サービス料やルームチャ ージの支払いは必要ありません。)



Beef Shortplate · Wine pork Belly · 他2品

Bセット P1,450

Beef ShortPlate · Marinated Pork Steak · 他2品

Cセット P1,700

Marinated Pork Steak · Marinated LA Short Ribs·他2品























アラバン店

U/G, Flr Water Garden, Festival Mall Expansion, Filinvest City, Alabang Muntinlupa (across Asian Hospital) ☎ Landline (02) 8403-8853

Globe 0917-807-3008 / Smart 0920-105-7757 營月~土曜 11時~23時 日曜 11時~22時 係なし

sogamiga



タガイタイ店

#48 Km Aguinaldo Hi-way Lalaan 1 Silang Cavite(Beside Unioil) ※Rivera Golf Clubから5キロ ☎ 0917-719-5784 營11時~21時 係なし **S** sogamiga

Tagaytay Aguinaldo Hi-Way Circle Rivera Golf Club



今晩のおかず The Simple Japanese Food

キムチ (Kimuchi)

Chef TAKASHI

日本食レストランのシェフとして活 躍する傍ら、コンサルタントとして様 々なプロジェクトに参加。料理学校 にて和食のおいしさだけでなく、作 る楽しさなども伝えている。レシビ のご質問などはこちらからどうそ。 More inquires simplejapanesefood@gmail.com



ガツン!と具材たっぷり

豚キムチャーハン

●材料(1人前)

- 12 11 1 1 2 1122	
ご飯	200g
キムチ	100g
卵	1個
豚バラスライス	50g
塩	
醤油	10g
ごま油	10g
炒りゴマ	
油	(調理用)

●作り方(調理時間 15分)

1)豚肉、キムチを一口サイズに切っておく。 2フライパンに油をひき、豚肉を炒めていく。

⑧豚肉に火が入ってきたら、卵を割り入れ、ご飯を投入する。

△塩を振り、全体的に炒めていく。

6仕上げに醤油とごま油を入れる。

⑥器に盛り、炒りゴマをかけて完成。

Buta Kimuchi Chahan (Fried rice with Kimuchi and Pork)

Rice	.200g
Kimuchi	.100g
Egg	.1pcs
Sliced pork belly	.50g
Salt	1pnch
Soy sauce	.10g
Sesame oil	10g
Roasted Sesame	1pnch
Cooking oil	15g

PROCEDURE Good for 1 person (Cooking time: 15min)

OCut Pork and Kimuchi as bite syze.

②Heat pan with oil. Saute pork.

Once pork was cooked, put Egg and Rice.

OSprinkle Salt, and then saute ingredients all around.

6Put Soy sauce and Sesame oil as final saute.

ODecorate on the bowl, sprinkle Sesame seeds as toppings.



Point!

チャーハンは強火で手早く仕上げるのがコツです。特にキムチは水分が多い食材ですので、火力が弱いとべ チャッとなりがち、また、使用するご飯は出来立てを使うのも良いですが、前日の残った冷や飯を使うのも オススメ。程よく水分が抜けて、バラバラに仕上がりやすいです。炒める前に手でほぐすと調理しやすいです。

フィリピン食材 豆知識



今回はフィリピンで手に入りやすい韓国キムチのご紹介です。 マニラ中心地では日本食材店をいくつか見かけますが、韓国食材店はそれ以上に多い気がします。また、韓国料理店、焼肉店、ファ ストフード店も多く見かけます。それもそのはず、フィリピンには 日本人以上に多くの韓国人が住んでおり、フードに関わらず音楽 やファッションなど、様々な文化が親しまれています。韓国キムチ もその一つです。酸っぱ辛くて嫌い、という人も多いかもしれませ んが、スーパーに並んでいるのをよく見かけることから、一定層以 上の需要はあるのではないかと思います。日本で売られている甘くてマイルドなキムチとは違い、フィリピンでは本格的な酸味の あるタイプが主流。そのまま食べても美味しいですが、炒めたり 煮込んだりしても美味しく頂けます。キムチが好きな家庭では常 に冷蔵庫に常備してあり、浅漬けの時はそのまま食べ、少し時間 が経って酸味が強くなってきた(発酵が進んだ)ものは鍋などに して食べるようです。最近では韓国焼肉食べ放題が流行しており、 ひと思いるようとす。取近とは毎国所内民へ放送が、前引りという、 楽しそうに焼肉を食べながらキムチを頻張っているフィリピン人 グループをよく見かけます。キムチに含まれる乳酸菌は生きたま ま腸に届く優れた発酵食品です。毎日食べると腸内環境が改善さ れ便秘改善、代謝、免疫力向上によりダイエット効果も高いと言 われています。ただし、塩分が多いので食べすぎにはご注意を

MAP マカティ D-4

店舗併設のイタリアンレストランオープン! 食後にコーヒーはいかがですか?

フレッシュロースター珈琲問屋

FRESH ROASTER COFFEE TONYA

マカティ北にあるマカティ市役所から直 ぐ近くにある珈琲専門店、フレッシュロー スター珈琲問屋。お店の最大の特徴は、世 界各国から集めた約60銘柄の珈琲生豆と、 日本製の焙煎機を利用したオンデマンド 形式の注文方法。焙煎度合いまでその場 で指定できるので、あなたのお好みのコ ーヒーもきっとみつかるはず。専門器具も 豊富に取り揃えています。WEBからも注文 可能となります。現在営業時間、日時に関 しては調整しながら営業しております。詳 しくは店舗までお問い合わせ下さい。

1331 Angono Street, Makati, 1208 Metro Manila 202-750-6200 WEB: www.coffeetonyaph.com Coffee Tonva





ご贈答や家呑みにピッタリのワインが勢揃い

Estate Wine

Exclusive Partner to

BERRY BROS & RUDD 3, ST. JAMES'S STREET, LONDON

WINE & SPIRIT MERCHANTS

TOSCHI VINEYARDS, PINK MOSCATO

美しい輝きのあるサーモンピンクの外観。ピーチやグアバ、シ トラスの香りがグラスから立ち上ります。口に含むと香り同様 フレッシュな果実の風味が口内を満たし、爽やかな甘さとき れいな酸味がすっきりとした余韻をもたらします。



G/F Republic Glass Building 196 Salcedo Street Legaspi Village Makati City

🗠 chiho watanabe@estatewine.com.ph 🛭 🕮 www.estatewine.com.pi



MAP マカティ B-3

穴場発見! お馴染みの シャンプー類はここで揃う!

TPF

台湾グロッサリー ティー・ピー・イー

マカティメディカルから徒歩2分、日 本人に嬉しい商品がばっちり揃う、台湾 グロッサリーがあります。豊富に揃っ たコスメコーナーにはTSUBAKI、MA CHERIEと言った日本人にはお馴染みの 商品がずらり。それに加えてお弁当も販 売しており、こちらも大人気です。

8種類あり、その中でもベストセラーは、 チキン照り焼き (P195) お弁当の中身はお かずが5品目はいっています。甘めの香ばし い醤油で味付けされており、食べ応えも満 点。お弁当はマカティシティのみデリバリー 可能。20個以上のご注文にて無料でデリバ リーいたします。デリバリーのご予約は、3 ~5日前までにお電話にてご連絡ください。

G/F Jaka Center 2111 Chino Roces Ave., Makati ☎02-8551-7522 電9時~23時 係なし

TPF Market Place





マカティメディカルから徒歩すぐ!

MAP マカティ B-4/G-3

広々空間で、ゆっくり選べる 日本食グロッサリーの定番

Seikyo Japanese **Grocery Store**

日本食品グロッサリー 生協

日本ではおなじみの調味料から、カップ麺、 菓子パン、おやつ、おつまみ、お酒などの食品 だけではなく、洗顔フォームや歯磨き粉など の日用品まで取り扱うバラエティに富んだセ レクションが魅力のグロッサリーストア生協。

-部製品を除き、オールドライグッズ90ペ ソ、冷蔵物100ペソで販売しています。お馴染 みのリトル東京店の他に、2019年12月にはジ ュピターストリート店をオープンし、よりアクセ スしやすくなりました(駐車場完備)。日本食材 をお求めの際はぜひお越しください。

リトル東京店: Little Tokyo, 2277 Chino Roces Ave., corner Fernando St., Legaspi Village, Makati City, 1229 Makati

- 8 10:30 am 10:30 pm ジュピター店:#38 Jupiter St. Barangay Bel-air Makati City
- ☎ 0947-536-2676 ☎ 10:00 am 7:00 pm Seikyo-Japanese-Grocery-Store





日本でお馴染みの食品をお求め頂けます



生協 ジュピター店

なんでも揃う! あなたの街のグロサリー

leppen

日本・韓国総合食品 てっぺん

リトル東京から徒歩3分。緑の看板が 目を引く日本・韓国グローサリーがある のをご存知ですか? 韓国食材はもちろ ん、日本製の調味料やお菓子、フレッシ ュ野菜も手頃な価格で提供してあり、フ ィリピン国内では珍しくラーメンスープ も販売しています。

お店隣りの日本食レストラン "樹海 JYUKAI"にも注目です!

刺身定食や握り寿司、天麩羅など定番 の日本食がリーズナブルな価格で味わえ ます。

Unit C, G/F Marvin Plaza Blog., 2153 Don Chino Roces Ave. cor.Rufino., Makati 0917-514-6814/0917-514-8078/02-8553-4673/02-8808-1140

FAX: 02-8553-4673 ②月〜金曜 7時30分〜22時 エロ畑 の号 - 2000 依なし E-mail: teppen.intl.philippines@gmail.com teppen.intl.philpurchasing@gmail.com 月~金曜 7時30分~22時 土・日曜 8時~20時

f teppen.japlor.grovery





広々とした清潔な店内



緑の看板を目印に探そう

お腹も心も満たす 幸せなお食事のひとときをあなたに 有名店から隠れた名店まで最新情報を続々お届け! 今日の食事に迷ったらぜひチェック!!

http://primer.ph/eat/

プライマー 食べる



MK kitchen SERVICE HOTLINE Jacklyn 0917-860-4664

#4 E. Rodriguez Jr. Ave., C5, Brgy. Bagong Ilog, Pasig City (02) 8661 1931 to 2, www.mkphil.com







SHARAKU 売れるラーメン作りのお手伝いをいたします! FOOD, M. スープの材料調達はSHARAKUへ











●100%日本品質 ●特注オーダー対応● 日本の製麺機を使用

6月より新体制になり品質向上しました

Smart: 0939-242-0027 Globe: 0995-860-4420

Stall # 111 Cartimar Shopping Center

Tel: 02-8541-9877

⊠ sharakufood@gmail.com

■ Sharaku FOOD INC

日本人製麺職人が常駐。品質はお任せください!

フィリピンで親睦を深めよう! 日本人コミュニティーリスト

同窓会

- ▶ 関西学院同窓会マニラ支部弦月会 関西学院大学 ☎0917-804-4834(小林)
- ▶マニラ関大会 関西大学
 - Manila.kandaikai@gmail.com (山本)
- ▶ 拓殖大学学友会フィリピン支部 拓殖大学
 - ☎0917-856-1705(峠崎)
- ▶東京外語会マニラ支部 東京外国語大学
 - ☎0917-373-2243(中原)
- ▶フィリピン不老会 名古屋大学
 - ☎0917-854-3504(鈴木)
- ▶マニラクローバー会 同志社大学・同志社女子大学
 - ☎0918-916-1439(小川)
- ▶マニラ紫紺会 明治大学
 - ☎0927-791-5516(中村)·0917-598-3836(金光)
- ▶マニラ稲門会 早稲田大学
 - Mathical M
- ▶マニラ三田会 慶應義塾大学
 - ☎0917-834-8920 (山田)
- ▶マニラ桜友会 学習院大学/女子大学/高等科/他
 - ☎ouyukai.manila@gmail.com(後藤)
- ▶マニラ校友会 立命館大学/立命館アジア太平洋大学
 - **2**+63-917-866-2248/
 - Maria American Maria American Maria Mari
- ▶フィリピン待兼会 大阪大学 ☎0920-970-5964(高村)
- ▶マニラ白門会 中央大学 ☎0998-967-6687(高橋)
- ▶マニラ九大OB会 九州大学
 - Maishimoto-k@intl.taisei.co.jp(西本)
- ▶青山学院校友会マニラ支部 青山学院大学
- Magai_mkk@yahoo.co.jp(永井)
- ▶神戸大学同窓会 神戸大学 ☎0917-848-3341(谷本)、 0977-824-2811/@asiakira@gmail.com(後藤)

- ▶マニラ顕桜会 日本大学
- ☎0917-188-0157(町田)
- ▶フィリピン濃青会 京都大学
- 20947-575-7401
- M h.kano@glv.ne.jp (叶)
- ▶マニラ立教会 立教大学
 - ☎092-8508-0466 (秋元)
- ▶マニラ若葉会 筑波大学附属駒場高等学校附
 - ¥ kkohmi@gmail.com (大見)
- ▶ **咲耶会マニラ支部** 旧大阪外国語大学・大阪大学外国語学部
- ▶法政大学フィリピン交友会 法政大学
- ☎09171835224(小山田)
 ▼マニラ横浜国大同窓会 横浜国立大学 ☎0920-949-3685(黒田)
- ▶マニラ青葉会 東北大学 ☎0999-220-88(石井)

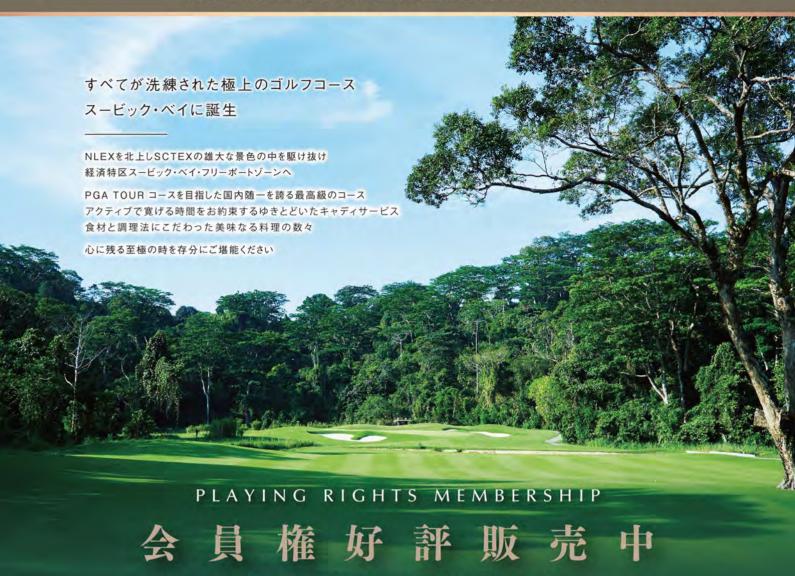
日本人会リストー

- ▶マニラ日本人会 ☎(+632)8810-7909
- ▶北ルソン日本人会 ☎074-442-4708
- ▶フィリピン沖縄県人会 ☎(02)8421-6147
- ▶マニラ静岡県人会 ☎0918-889-6744
- ▶マニラ長崎の会 tabata_m.ph@jtbap.com(田端)
- ▶マニラ岐阜県人会 ☎0998-597-6590(石田)
- ▶信濃の國の会 Makahara1117@gmail.com(中原)
- ▶大阪府民会 osakafumin.ph@gmail.com
- ▶茨城県人会 ☎0915-356-2929
- ▶石川県人会 ¥ishikawakenjinkai.philippines@gmail.com
- ▶マニラ福岡県人会 ☎0917-805-6672(藤本)
- ▶マニラ福井県人会 Manila fukui@outlook.com (三宅)

その他

- ▶マニラ猛虎会 ☎0908-868-2501(会長:太田)
- ▶マニラ昇竜会 中日ドラゴンズ
 - ☎0920-467-5621(石井)
- ▶マニラ日本人会診療所 ☎(02)8818-0880
- ▶ フィリピン日本人ビジネス協同組合 @ http://jbaph.com

その他にも、日本人コミュニティ情報がございましたら、ぜひフライマー編集部 (information@primer.ph)までお知らせください。



2020年ご入会者さま限定特別プラン

©KEN.TENZI



詳しくはホームページ・TEL・メールにて

SUBIC INTERNATIONAL GOLF CLUB

ご予約・お問合せ / • 047-250-3765 • 0917-319-1156

ジャパンデスク ■ / ≥ japandesk@subicgolf.com

アクセス / メトロマニラから135分、クラーク国際空港から60分(6900 Binictican Drive, Subic Bay Freeport Zone Zambales 2222 Philippines)

総合旅行代理店UHIでは、国内外の航空券手配はもちろんご出張・家族旅行・ 団体旅行・招待旅行・ビザ取得代行など旅行に関する手配全般を広く承っております。

フィリピン⇔日本及び近隣諸国 厅 败 编 十 面 d v v u 土 方 1 丰

6問い合わせ/ご依頼先	は 電話 02-8	<mark>59-3858/11</mark> メールcor	psales@unive
発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒成田 Manila/Narita	JL 742	1425 / 1955	火
成田⇒マニラ Narita/Manila	JL 741	0930 / 1310	火
マニラ⇒羽田 Manila/Haneda	NH 870	1440 / 2000	月・水・木
羽田⇒マニラ Haneda/Manila	NH 869	0945 / 1330	金
マニラ⇒関空 Manila/Kansai			
関空⇒マニラ Kansai/Manila			
マニラ⇒名古屋 Manila/Nagoya			
名古屋⇒マニラ Nagoya/Manila			
マニラ⇒福岡 Manila/Fukuoka			
福岡⇒マニラ Fukuoka/Manila			

days.com 玉 淙		C女则、III	时刻玄
発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒札幌 Manila/Saporro			
札幌⇒マニラ Saporro/Manila			
セプ⇒成田 Cebu/Narita			
成田⇒セプ Narita/Cebu			
クラーク⇒成田 Clark/Narita			
成田⇒クラーク Narita/Clark			
クラーク⇒関空 Clark/Kansai			
関空 ⇒クラーク Kansai/Clark			
マニラ ⇒香港 Manila/Hongkong	CX 906	1045 / 1320	水・金・土
香港⇒マニラ Hongkong/Manila	CX 907	0720 / 0935	±

(航空会社コード) BA = ブリティッシュ)航空, BR = エヴァ航空, CI = 中華航空, CX = キャセイパシフィック航空, JL = 日本航空, KL = KLM航空, KU = クウェイト航空, LH = ルフトハンザ航空, MH = マレーシア航空, MS = エジプト航空, DL = デルタ航空, PK = バキスタン航空, PR = フィリピン航空, SQ = シンガポール航空, TG = タイ航空, LX = スイス航空, UO = 香港エクスプレス航空, 5J = セブパシフィック航空, NH = 全日空, 3K = ジェットスターアジア, JQ = ジェットスター, JW = バニラエア, GK = ジェットスター

※2020年06月02日現在 出発・到着時間はそれぞれ出発国・到着国の現地時間。 *上記太字部分は変更時刻・追加便です。

*フライトスケジュールはしばしば変更されます。あらかじめご了承願います。

......

情報提供: Universal Holidays, Inc. (UHI)





Innova 2.8V(A/T): Php4,300 (10時間)



Avanza 1.3E (M/T): Php3,500 (10時間)









Montero Sports(A/T) Php4,700 (10時間)

数据器回

【ドライバー派遣も承ります】

- ・1日(10時間) Php1,500~ ・1ヶ月(週5日) Php25,000~

🝰 A. Watanabe Car Rental (ABLE CAR SERVICES)

a.watanabecarph@gmail.com (日本語対応可) Tel: 02-8277-1032/02-7505-8743 CP: 0917-311-3027/0917-300-2067 http://ablanib.wivsits.com/ able-car-services/car-rent (New Office) : #14-C JPRizal Ext. Comer Tanguile St. Comembo,Makati City



【長期月極レンタル(運転手付)】

- Php49,500 (運転手付き
 ナンバーコーディングディには別車両を提供
 長期契約で最高10%の割引
 見積無料!

詳しくは担当・渡辺まで! CP#+63(0)917 712 7310



PHILSWORLD Documentation Services PRA Accreditation no. 187934153-1811

philsworld.net.ph 外国人相談窓口

ジャパンヘルプデスク 解説のは、Santos philsworld.docserve@gmail.com に 9096-474-0395 / 0961-288-7340 会 1-63 8546.3095



発着地	便名	出発/到着時間	運航日	発着地	便名	出発/到着時間	運航日
セブ⇒香港 Cebu/Hongkong				マニラ⇒ジャカルタ Manila/Jakarta ジャカルタ⇒マニラ			
香港⇒セブ Hongkong/Cebu				Jakarta/Manila マニラ⇒ クアラルンプール Manila/Kualalumpur			
マニラ⇒シンガポール Manila/Singapore	SQ 917 PR5 11 PR 507	1415 / 1755 0605 / 0940 0935 / 1315	火·金 水 水	クアラルンプール⇒ マニラ Kualalumpur/Manila			
シンガポール⇒ マニラ ingapore/Manila	SQ 910 PR 502 PR 508	0930 / 1305 1030 / 1415 1415 / 1805	火 水 水	マニラ⇒ソウル Manila/Seoul	KE 624 OZ 704	2350 / 0500+1 2355 / 0500+1	火·水·木·金·士 火·木·金·日
マニラ⇒台北 Manila/Taipei	BR 272 CI 704	1240 / 1455 1645 / 1900	金 火·金	ソウル⇒マニラ Seoul/Manila	OZ 703	1900 / 2225	火・木・金・日
台北⇒マニラ raipei/Manila	CI 703 BR 271	1330 / 1545 0920 / 1140	火·金 金	マニラ⇒セブ Manila/Cebu	PR 1845	0600 / 0725	毎日
マニラ⇒パンコク Manila/Bangkok	TG 625	2145 / 0000+1	* •В				
パンコク⇒マニラ Bangkok/Manila	TG624	1630 / 2045	⋆·в	セプ⇒マニラ Cebu/Manila	PR 1846	0825 / 0950	毎日

マニラ⇔セブ便は他にもございます。詳細はUHIのWEBサイトwww.universalholidays.com または 電話02-8593827/28まで





たりとくつろげる広いデッキの

@SUBICFISHING

ピック経済特別区近くのマリーナを出航して、アンのアンバヤコーラ沖やザンバレス道の・ピック湾外側の綺麗な海へご案内します。

EC38カタマラン 価格

5時間 45,000ペッ 7時間 55,000ペッ

|| 64,000ペッ 12時間 90,000ペッ

ワサビ号/フック号 価格

9時間 45.000ペン 25.000 Ay



送迎サービス

マニラ 😝 スービック : 6,500ペット ※:料金にはドライバー費、燃料費、高速費が含まれています。

釣り道具のご持参可能ですが、日本の最新釣り道具ご用意しておりますので、良いタックルでの 釣りをお楽しみいただけ、手ぶらでご参加いただけます。

・ラーをお持ちいただけましたら、ご自身で釣った新鮮な魚をお持ち帰りいただけます。 お食事・お飲み物のお持ち込みは自由です。

のから

E038カタマラン

美味しい魚が沢山釣れています!持ち帰って自宅で料理してみよう!







@ PANTABASS www.pantabass.com

世界最高のタックルを揃えてます。日本でもお馴染みの電動リールはジギング用と 深海釣り用を揃えており、釣り竿も各対象魚用に各種揃ております。 最新の釣り道具と豪華釣り船をご用意して、皆さまのご参加をお待ちしております。

60cmオーバーのランカーバスも釣れる! フィリピンでバスフィッシング

クラークから約2時間半/マニラからは約4時間半の距離にある、 ヌエヴァ•エシハ州のパンタバンガン湖で、バスボートでの ブラックバス釣りサービスを行っています。

価格

バッケージA: 1日バスボートでのブラックバス釣り 13,500ペン

料金にはバスボート、燃料、ガイド/キャプテン、最新のバス用釣り具一式、釣り許可書が含まれています。

パッケージ B: 1日バス釣り+クラークからの送迎付き 20,000ペン 料金にはパスポート、燃料、ガイド/キャプテン、最新のパス用釣り具一式、釣り許可書、クラークからの

送迎費(マニラからの場合は追加2.500ペンになります)が含まれています。

バッケージ(© 8 1.5日人(ス勢り + クラークからの送迎 + パンタハンボンでの宿泊付き 25,000³

料金にはバスボート、燃料、ガイド/キャブテジ、最新のバス用釣り具一式、釣り許可書、クラークからの 送迎費(マニラからの場合は追加2,500ペンになります)、バンタバンガンでの宿泊費が含まれています。

上記プラン以外にも、お客様のご要望に合わせてのオリジナルプランの作成が可能で ございますので、お問い合わせいただく際に、ご希望のブラジをお知らせくだざい。









日本から持ち込んだバスボートと、日本の最高のバス用タックルが揃っております。スピニングリールのセットもございますので、初心者の方でもお気軽にお楽しみいただけます。 ご自身がお持ちのタックルをご持参も可! 皆さまのご参加をお待ちしております。

Crystalwave クリスタル ウェーブ サービス Services Ltd, Inc. Crystalwave Services Ltd, Inc.

Bldg. 1031, olongapo, Subic bay free port zone, Zambales 2222, Olongapo, 2209 Philippines.

+63-998-553-3835 🚇 +63-998-967-5801 👺 marvluckyhook@gmail.com



✓日本語対応可能

☎ 0917-861-2587

MAP マカティ 小林歯科診療所•技工 歯は口を変え 口は顔を変え 医療サービス 顔は表情を変え 表情は人生を創る! ●審美歯科 ●歯列矯正 日本語・英語・タガログ語対応/当院は完全予約制です。 ●口腔外科 ●補綴技工 ●インプラント治療 ●根管治療 ●スポーツ歯科 ●小児歯科 ●予防歯科 ● 一般歯科 Website: www.kobayasiclinicph.com Email: kobayashiclinic.lab@gmail.com(日本語可) Tel:02-8852-3622 Mobile:0917-894-7005(日本語可)

営業時間:9時~17時(日・祝日休診)

PRESTIGE INTERNATIONAL 国民健康保険·社会保険

待望のマカティ店がレガスビビ レッジにまもなくオープン!

KIYOSA

Japanese Total Beauty

おかげさまでBGC本店は5周年を迎え、毎 月1800人以上のお客様にご来店頂いてお ります。

マカティ店でも高品質なネイル・マツエク・ ヘアーのサービスをご提供させて頂きます。 本店同様、日本人が各セクション常駐してお りますので、安心の日本クオリティー。

また、熟練の研修ノウハウによって、フィリピ ン人施術者でも高品質なサービスをお約束 します。是非一度足を運んでみてください。

MAKATI店 The Palisades ground floor, 107 Perea, Legazpi Village, Makati City

BGC本店 F1 Hotel ground floor, 32nd Street Corner Lane Q, Bonifacio Global City, Taguig City ② 予約専用ダイヤル ☎ 02-8805-8888 / 0939-915-8888

- 常 11:00~20:00
- https://kiyosa-beauty.com/



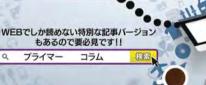
マカティ店舗



いつでも好きな時に過去の コラムをご覧ください 気になるコラムを見逃した方は、 プライマーWEBサイトまで



今晩のおかず ・ビジネス烈伝 フィリピンで働く人図鑑 And more!











お申し込みはこちらから

2/F Serendra, 11th Ave, Bonifacio Global City (Beyond Yoga内) TEL: 0916-500-4113 (日本人対応)





Be Original.

2-WAY AIR PURIFICATION SYSTEM

2つの空気浄化システムで快適に!

Passive Filtration (through filters) (フィルター使用) **Active** Filtration (through Plasmacluster Ions) (プラズマクラスター・イオン)

99.97% PROTECTION AGAINST AIRBORNE VIRUSES AND BACTERIA

空中のウィルス、細菌を99.97%除去します!



プラズマクラスターイオンテクノロジーは、シャープが開発した独自の空気浄化テクノロジー。 安全で化学物質を使用せず、空気中の脅威に対する包括的な保護を実現-そのため、 喘息やアレルギー性鼻炎に苦しむ人々に推奨されています。

※大阪市立大学医学部で実施した試験に基づく



空気清浄機

FP-J30E-B/A/P 23 sq.m

- イオン放出 7,000ions/cm3
- 高密度プラズマクラスターイオン放出
- プラズマクラスターイオンモード&イン ジケータライト
- HEPAフィルター



蚊取機能付空気清浄機



FP-GM50E-B 40 sq.m

- Mosquito Catcher
- ◆ イオン放出 7,000ions/cm3◆ 高密度プラズマクラスター イオン放出
- 5ステップのモスキートキャ
- ッチャーシステム ● HEPAフィルター
- ホコリと臭いセンサー装備
- プレフィルター
- 脱臭フィルター



除湿機付き空気清浄機

DW-E16FP-W 24 sq.m

- イオン放出 7,000ions/cm3
- 高密度プラズマクラスターイオン放出
- 自動除湿機能
- 脱臭洗脱臭機能
- 除湿洗浄湿機能
- カビ防止ウイルス
- 180度の空気対流



● 3段階フィルターシステム プレフィルター 活性カーボン洗浄フィルター HEPAフィルター

加湿器付き空気清浄機



*

KC-G60E-W 50 sq.m KC-G50E-W 38 sq.m

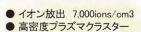
- イオン放出 7,000ions/cm3
- 高密度プラズマクラスターイオン放出
- 加湿システム
- 6つのセンサー内蔵

臭い ホコリ 温度 湿度 光 モーション

AIOT付き空気清浄機

HIGH-DENSITY 25000

FP-J80EP-H 62 sq.m



- イオン放出
- AIOTオペレーション ●コアンダ対流
- プラズマクラスタースポットモード
- 3ステップフィルター 新プレフィルター
 - 脱臭フィルター 静電気HAPAフィルター



SHARP (PHILS.) CORPORATION

Km 23 West Service Road, South Superhighway, Alabang, Muntinlupa City Tel. Nos.: (+632) 8842-0525 to 29 Fax No.: (+632) 8842-0530 Toll Free No.: 1-800-1-888-4952



www.facebook.com/SharpPhilippines



h ph.sharp







Unit G3 BSA Tower 108 Legaspi St., Legaspi Village, Makati City

営業時間

月-金 9:00 ~ 21:00 土 10:00 ~ 21:00 日・祝 10:00 ~ 20:00

予約は電話とFacebook メッセンジャーで受け付け ています

(固定電話) 02-8843-6065 (Globe) 0917-505-8895

1 / norasalonmanila

サロン情報が満載!







EYELASH & NAIL SALON

ソエク、ネイルを同時に施術可能。 お客様の時間短縮が可能に。 カフェ併設。お連れ様もくつろぎながら お待ち頂くことができます。

4th floor, Ayala Malls Manila Bay, Asean Avenue cor. Macapagal Blvd. Aseana City, Paranaque City 営業時間はQRコード先のWEBサイトよりご確認頂けます

Tel: (+632) 7 900 7074 Mobile: (+63) 917 143 3804

サロン名TOKYO GLAMは"魅惑"を意味するGlamorousが由来。 その名の通り、魅力に満ちたサービスで、 お客様にライフスタイルに合わせたデザインをご提供しております。 アクセス(Ayala Malls Manila Bay 内)

More info ▶ OR⊐-K





J!NS SCREEN **PROTECT YOUR EYES** ブルーライトから目を守るメガネ

SM Aura | SM Makati | SM Megamall | SM North Edsa | Robinsons Place Manila

お得な最新情報は随時SNSにて配信中。facebook、Instagramをチェック!

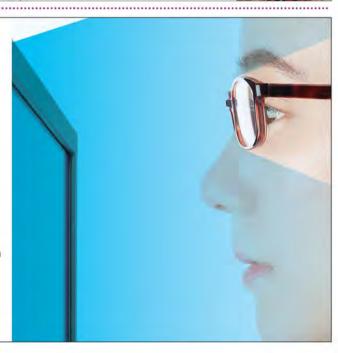








図 support@ph.jins.com







健康レッスシ無圏

ビジネス英会話スクー

フィリピンに赴任したからには、英語でピジネスを『 DCECはそんをおおとなりが一トするとジネス英会にスク

DCECの特徴は

1. 子供が言葉を覚える方法に学んだ 「体で覚える英会話」習得法

忙しいビジネスパースンでも継続でき、 1か月で上達を実感できる学習法です



TESZARAの社長は日本で長年大手企業との ビジネスで日本水準のサービスの重要 さを理解しています。まずは体験 レッスンにお越しください。





TESZARA Inc.

22A Chatham House, 116 Valero St., Salcedo Village, Makati City 1209

+63285501376 +63272157802 English Club 2 teszaramag@delacruz-jp.com https://www.teszara-english.com/dcec

マカティで 英会話・タガログ語 スクール

安心の日本人窓口対応(日本人経営)

■ マカティで英会話・日本語スクール = マカティで英会話・日本語スクール = PJ LINK Language Center

マンツーマンレッスン (英語・タガログ語 50分)

■ 一般 P500 ■ TOEIC P600

■ オンライン P500

講師企業派遣 (英語・タガログ語)

■ マンツーマン/グルーフ ■ 授業料·交通費相談可

*無料体験レッスンあり(予約期) *キッズクラスあり *詳細はお問い合わせください

ニューノーマルの今 私たちの

オンラインクラスで 語学を学びましょう!



無料カンセリング &レベルチェック 完全予約制 ご連絡ください

日本語教室と英語教室の生徒・先生・スタッフ・PJLinkディレクターと共に

4F Ricogen Building, 112 Aguirre Street, Legazpi Village, Makati City **四 02-8832-5735/0917-813-0693**

E-mail: pjlink.language.center@gmail.com(日本語対応) Website: http://pjlink-manila.com

ラグーナからの仕事帰りに! 費用対効果の高い集中合宿も!

Basic English Camp ベーシック イングリッシュ キャンプ

マニラからスカイウェイで30~40分。ア ラバンの南のサンペドロ市にある日本人経 営の英語学校。ラグーナからの仕事帰りや、 土日に集中的に効果の高いトレーニングが 可能。マカティやBGCの自宅やカフェへの派 遣サービスも可能。(2レッスン500ペソ・月 謝別) 気楽にレッスンが受けれて楽チンと大 好評。集中して効果的にレベルアップをした い方は週末合宿がオススメ。現在は有名企 業の駐在員が日常会話やビジネス英語スキ ルアップに利用し、職場でスタッフとの会話 がスムーズになったと評価されています。ま

●プライマー読者特典● ①添進サービス 初回 2レッスン無料 ②適末合宿10レッスン 6000ペン (初回2レッスン無料)

ってくれるので安心です。



わかった時の快感・楽しさが実感できます



吉本の芸人さんも受講しています!

53 Balagtas St., Chrysantemum Village, San Pedro City, Laguna **25**02-8887-1863、0956-879-7597 ⑤7時~24時 ・ 後なし http://www.english-bec.com/
@@itonaokiline E-mail:bec@english-bec.com

3食付き10時間マンツーマン授業5,000ペソ(1日留学、1泊付き) 50時間マンツーマン授業25,000ペソ(12週間受講可能、食事付き)

English Breakthrough

イングリッシュ・ブレークスルー

マカティから約1時間のケソン市にあるEB で英語力弱点の克服が可能。「発音矯正」 「ビジネス英会話」「リスニング強化」等、個 別ニーズに完全対応。夜11時までか、朝8時 前に到着して8-19時で10時間集中受講。学 長がスカイプで英語力を確認して事前学 習プランと授業プランを提案。50時間マン ツーマン授業を申し込めば、12週間でいつ でも受講可能(日程、授業数も自由に設定

プライマーおすすめ
10時間ビジネスとモーギング特別(3金・1泊付15,000ペソ
10時間発音地圧特別(3金・1泊付15,000ペソ
*7ライマー最素対象の上にランド環境中込金以子金)15,000円は不要。

Block5, Lot14, Gabriela Silang st., New Capitol Estates-1, Brgy. Batasan Hills, Quezon City ☎携帯: 0947-994-6607 固定: 02-8881-5455 ®7~23時 参なし http://english-breakthrough.com/ ■EB in the Philippines



厳しい特訓を受けた教師によるマンツーマン授業 で集中学習



10年超の学校運営で証明された授業メソッドで 効果抜群





体操教室開講

8歳

上手に走るためのトレーニングや、とびばこ・てつぼう・マット・ボール運動などを楽しく指導します。 衛生管理の徹底のため、1クラス 2名まで。2名の生徒に2名の職員がひとりひとりのレベルに合わせて指導します。

対象年齢: 満4歳~満8歳 平日: 16:00 / 17:00

土日クラス: 9:30 / 10:30 / 13:00

週1回 50分

※隔離措置の状況に応じて、開講が遅れる場合もあります。

※隔離措置の状況に応じて、開講が遅れる場合もあります。

●開園時間 平日 9:00~15:00

※祝日はフィリピンのカレンダー通り。

※春休み・夏休み・冬休みがあります。

●募集園児

2歳児(2017.4.2生~2018.4.1生)4名

3歳児(2016.4.2生~2017.4.1生)15名

4歳児(2015.4.2生~2016.4.1生)15名

5歳児(2014.4.2生~2015.4.1生)15名

●送迎サービス BGC内

お問い合わせは info@whizkids.jp までご連絡ください。

BGC内



209, The Park West, Grand Central Park, 36TH ST. FORT BONIFACIO, TAGUIG CITY & 02-8529-2129

♠ https://whizkids.jp/ ¶@whizjapan

MAP BGC K-2

BGC校オープン! 1レッスンあたり550ペソから!

WEXCEL x 個別指導塾 Y's Hope

マニラでは数少ない日本人経営の英語 学校WEXCELがBGCでもオープンしま した。

個別指導塾を行う Y's Hopeと業務提 携を結び、その一室にて開講!!

アップタウンモール隣! 仕事帰りや学校のお迎え前に!

WEXCELBGC校 1503 One Park Drive 11th Drive, corner 9th Ave, Bonifacio Global City 営 9時~21時 連絡先 古城mail: kojo@wexcel-ph.com 電話番号 古城電話: 0917-596-9402



いつでも好きな時に過去の コラムをご覧ください

気になるコラムを見逃した方は、 プライマーWEBサイトまで



今晩のおかず

ビジネス烈伝

・フィリピンで働く人図鑑 And more!



WEBでしか読めない特別な記事バー もあるので要必見です!!



HP: http://wexcel-ph.com



ステップフォワードBGC 校

ン英語レッスン」開講

POINT 1



-ズを満たす! 個別指導カリキュラム

一人ひとりの目的に合わせたカリキュラムを作成。 ご要望に応じたプログラムを提供可能です。



日本人指導歴が長い! 厳選された優秀な講師陣

マニラ首都圏の優秀な大学を卒業した講師陣。 英語力とホスピタリティの高い講師陣を採用。 多くの受講者の皆さまにもご好評を頂いております。



使える英語を身につける! 1回たっぷり50分レッスン!

短くて消化不良になることがない、1回50分の レッスン。楽しく話せるので、それでも集中して あっという間に終わるというお声を頂いております

色心の日本人経営

法人様・団体様^

個々の企業様向けにカスタマイ ズした研修レッスンも承っており ます。どうぞご相談ください。

レッスンあたり700ペソ~(税込) ※【期間限定】お得なキャンペーンを実施す

20レッスン (有効期限4ヶ月) ~

平日 7:10~23:00 土曜 8:10~17:00 日曜 12:10~17:00

無料体験レッスン 受付中!

Unit 2108 The Trade & Financial Tower, 7th Ave cor. 32nd St., BGC, Taguig https://stepforward-learning.com/

0277-516-217

国境、言語の壁、 考え方の違いを超えて、 得られた経験と自信

オンライン英語MBAクラスでは、日本国外 からの受講者が多数を占めることも珍しく ありません。だからこその苦労もたくさん ありましたが、それらを乗り越えてきた 経験が、今仕事で海外拠点と関わる際の 白信になっています。

桑原 知広(2018年 入学)



GLOBIS

GRADUATE SCHOOL OF MANAGEMENT

世界でもっと活躍するための、 オンライン英語 MBAという選択

「駐在期間中に結果を出したい」「現地でのマネジメントに自信を 持ちたい」そんな想いを実現する力を、グロービスで磨きませんか?



プログラムの 詳細については 255

グロービス英語MBA事務局

+81 3 5275 3850

imba-info@globis.ac.jp



約10年の実績を誇る ビジネス英会話最大手



オンライン 受講可能

グランドライン GRANDLINE

年間受講者数約1,000人多くの

駐在員とその家族の皆様に通っていただいています

さらに便利になりました!詳しくはジャパンデスクまで!

- ●BGC/マカティエリアへ講師派遣始まりました!
-)通学生 午前 / 午後のレッスンも開催中!
- ●ご友人紹介でポイントバック、入学金無料!
- ●長期割引がございます。 ●法人向けプランもございます。 法人派遣についてもご相談承ります。

マカティで 学べる 英会話学校

ロックウェル、BGCからもほど近いJupiter st.付近で受講可能

ビジネスの本拠地マカティで本格的な英会話が学べます! グランドラインの最も大きな特徴は、講師の質の高さです。 どのレベルの英会話をご希望でも対応出来るシステムがとても評判。 無料 体験

GRAND LINEの強み

大手 日系企業への 指導実績多数

多くの日本人ビジネス パーソンの指導を行っ ており、経験豊かな講師 がレッスンを行います。



安心の 日本人経営

日本人のスタッフが現 地に常駐しているため、 きめ細やかなサポート が受けられます。



カスタマイズ された カリキュラム

-人一人の要望に合っ たカリキュラムを提示。 日常英会話~ビジネス 実践までが学べます。



柔軟な 授業時間

希望日の24時間前まで 予約ができます!直前で のオンラインレッスン変 更も可能です。





02-8817-4594 https://grandline.asia/







Email japandesk@grandline.asia (ジャパンデスク)→

土日も開講しております! 営業:月~金9時半~21時 土・日9時~17時 205 N Garcia St Bel-air, Makati 1209 Metro Manila OSSP認定 OTESDA認定 は問合せ ジャパンデスク





グローバルNo.1メーカーのダイキシにお任せ下さい!



Jmaterialsだと配管の 化粧カバーも設置可能!



White Panel

with sensing





配管がむき出しにならずきれいな仕上がり!

1 省工ネ効果

2 耐久性抜群!

3 安心のアフターケアー

4 据付もお任せ!



【商品に関するお問合せ】

▲ 担当 :楫取 高志

メール: takashi.katori@daikin.co.jp

℃電話 : 02-5318-6800

Daikin Airconditioning Philippines Inc.

【お見積・工事に関するお問合せ】

▲ 担当 : 田村 巨樹

■メール: tamura@jmaterials.com

▶ 携帯 : +81 80 4054 1789(田村) / +63 977 842 1703(Mr. Rico) JMATERIALS CORPORATION (ダイキン認定販売店)







VALUEASIA Philippines Inc. 入管認可番号 A-210-2014 #101 VM Condominium, 146 Amorsolo st., Legaspi Village Makati City TEL. 0917-817-6549 (三宅) visa@valueasia-ph.com

時間が無い場合、ご相談ください!

フィリピンの プロ通訳手配は お任せ下さい。 商談・工場監査・裁判・ 展示会・弁護士とミーティングなど 1時間2,500ペソ(最低4時間から)

VALUEASIA Philippines Inc. 入管認可番号 A-210-2014

#101 VM Condominium, 146 Amorsolo St., Legaspi Village, Makati City

TEL. 0917-817-6549 (三宅) visa@valueasia-ph.com

UCHIDA

製造発売元 UCHIDA YOKO GLOBAL LIMITED (UGL)

Email: s-iwadate@uchidayoko.com robertchan@uchidayoko.com

Tel: +852-2877-3663 日本語でお問合せください 岩楯伸司 Robert Chan

INFINUS

旧社名 VALIANT ASIA PACIFIC より社 名変更

フィリピン市場内田洋行正規販売店 INFINUS CORPORATION

#30 ITC Compound Saint Dominic Street Brgy. Canumay East Valenzuela City Philippines

Email: vdelavega@infinus.ph cyam@infinus.ph Mr Gil Dela Vega Ms Charmaine Yam

Mobile +63 917 821 3444 / +63 977 806 0815 (英語のみ) +63 927 731 8503



テレワークを快適に!

日本の大手企業でも採用されている内田洋行製オフィス チェア AJチェア

体重感知メカニズムは座る人の体重を感知して、背のリクライニングの強度を自動的に調整します。 ヘッドレスト付きタイプは身長高いの方にも大人気!

マニラに在庫しており、特別価格でご提供となりますので、 お気軽にお問合せください。 1脚からお届けいたします。

フィリピン 経済NEWS

By WCL Solutions (Phil.) Corp.

あなたの知りたいフィリピンの経済情報、 旬なニュースなど、 役立つ情報をお届け致します。

MD国際競争力、比は世界45位(63カ国中) ASEANで最下位、日本34位で過去最低に

スイス・ローザンヌのIMD(経営開発国際研究所)は6月16日、「世界競争力年報 2020年版」を発表した。

IMDによる2020年国際競争カランキングにおいて、フィリピンは45位(63カ国・ 地域中)で昨年の46位、一昨年の50位から上昇したものの、これまでと同様、調査 対象のASEAN主要国で最下位、アジア・太平洋地域14カ国中13位という結果と なった。項目別では、「経済パフォーマンス」44位(前年38位)、「行政の効率性」42位 (同41位)、「ビジネスの効率性」33位(同32位)、「インフラ整備度」59位(同59位) で、各々昨年を上回った。インフラ整備度は最下位から5番目と厳しい評価が続いて いる。

1位はシンガポール(昨年1位)、2位デンマーク(同8位)、3位スイス(同4位)、4位オ ランダ(同6位)、5位香港(同2位)であった。香港は、中国本土による統制強化の動き によりベスト3位から陥落した。香港の統制を強める中国本土も、米国との摩擦激化 などが響き6ランク下落している。

日本は34位で、昨年の30位、一昨年の25位から下落、比較可能な1997年以 降で最低となった。かつて首位にランクされていた面影が全く失せるとともに、調査 対象の中位というランキングが定着しかかっている感がある。2020年版でも日本 は、「ビジネスの効率性」で厳しい評価を受けている。小項目別では、起業環境や国際 経験が最下位とされている。また、デジタル技術では62位で、デジタル化の緩慢さが 反映された結果となっている。

アジア勢では、シンガポール、香港という上位常連国2カ国のほか、台湾が11位(昨年16位)、中国本土が20位(昨年14位)、韓国が23位(同28位)、マレーシアが 27位(同22位)、タイが29位(同25位)となっており、日本はこれらの国々の後塵を 拝している。このほか、アジア勢は、インドネシア40位(同32位)、インド43位(同43 位)、フィリピン45位(同46位)、モンゴル61位(62位)となっている。

IMDの世界競争力は、世界各国・地域を、「経済パフォーマンス」、「行政の効率性」、 「ビジネスの効率性」、「インフラ整備度」という4分野での調査を行い、ランキングし たものである。IMDは50年以上の歴史を有する世界有数のビジネススクールであり、 今年の世界競争力年報2020年版は第32版となる。

日本、セブ第4橋梁建設等に1,541億円の円借款 新型コロナ対策・農業・人材育成支援の無償協力も

6月8日、フィリピン・マニラにおいて、羽田浩二駐フィリピン日本国特命全権大使 とテオドロ・し・ロクシン・フィリピン共和国外務大臣との間で、円借款2件(橋梁・道路 建設計画及びバイパス建設計画、供与限度額合計1,540億5,500万円)及び無償 資金協力3件(農業機械供与、保健・医療関連機材供与及び人材育成支援、合計31億 3,700万円)に関する交換公文の署名が行われた。

1.対象案件の概要

(1)円借款「セブーマクタン橋(第四橋)及び沿岸道路建設計画」【供与限度額1,192 億2,500万円】

フィリピン中部のセブ都市圏は、マニラ首都圏に次ぐ人口約285万人(2015年 時点)を擁するフィリピン第二の都市圏である。フィリピン中部地域の交易の拠点とし て急速に発展してきており、2030年には人口約380万人になると予測されている。 また、同都市圏はフィリピン随一の観光地であり、国内外からの観光客数は年間約 558万人(2018年)に達している。

セブ都市圏の道路交通網の整備はこれまでも行われてきたが、その輸送能力は同 都市圏の人口増加に伴う急激な都市化と交通需要の増大に十分に追いついておらず、 深刻な交通渋滞が発生している。

本計画は、このような状況を踏まえ、フィリピン政府が進めるセブ島及びマクタン 島を結ぶ橋梁及び同橋梁に接続する沿岸道路の建設を支援する。日本の質の高いイ ンフラ投資による支援を通じて、増加するセブーマクタン島間の交通需要への対応と セブ都市圏市街地の交通渋滞の緩和が図られ、同都市圏の社会経済の健全な発展が 期待される。

(2)円借款「ダバオ市バイパス建設計画(第二期)」【供与限度額348億3,000万円】 ダバオ市は、フィリピン国内において第3位の人口規模(約163万人)を有するミン ダナオ島の最大都市である。同市は、近年高い経済成長を遂げており、今後もミンダ ナオ島の経済の牽引役として、その重要性が一層増すことが見込まれている。

本計画は、このような状況を踏まえ、フィリピン政府による港湾部と同市南端を結 ぶバイパス道路整備を支援する。日本の質の高いインフラ投資による支援を通じて、 道路交通容量の拡充、都市内交通と通過交通の分離を行い、物流の改善、交通渋滞 の緩和を促進する。この計画の実施により、ダバオ市南端から主要港への所要時間は 約90分から約50分に短縮する見込みであり、同都市圏の経済活動の活性化、対外 投資促進が期待される。

(3)農業機械の供与を通じた農業従事者の所得向上・安定化に向けた支援(無償資金 協力「経済社会開発計画」)【供与額8億円】

フィリピンでは、近年の経済成長率が6~7%で推移しているのに対し、2013年 から2015年の農業分野における成長率は、砂糖で0.8%、穀物で0.2%、家畜で 2.2%、養鶏で3.4%と他産業に比べて著しく低い状況である。フィリピン政府は、農

OCSで海外生活を快適に

雑誌・日経・朝日・読売国際版の定期購読。 (日経P3,600、朝日P3,300、読売P2,980) 通信教育、書籍・DVDのお取り寄せ。 企業向け、国内・国際ドアツードア宅配 サービス

Tel: 8894-0341(オフィス)

8817-8282(カスタマ専用)

Fax: 8817-2891

email:Info@ocsmrlcomph(英語)



G/F FCC Bldg., Rada St., Legaspi Village, **Makati City**

www.ocs.co.j



海外引越しのCROWN LINE GROUP

クラウンラインの 引越しサービス



クラウンライングループは1980年創業以来、日系企業皆様向けに海外赴任 から帰国まで一貫したサービスを提供して参りました。お下見から作業立会ま で、日本人スタッフによるきめ細やかな対応と長年の経験を生かした的確な アドバイスで、引越しのお手伝いをさせて頂く事をモットーとしてます。

Crown Line Philippines, Inc URL:http://crownline.jp/

(クロネコヤマトの海外引越フィリピン代理店)

お電話・メールにてお気軽にお問合せください。

□:+63-999-436-6907(日本人担当:伊佐) +63-917-508-8987(日本語対応) E-Mail:isa@crownline.jp (日本人担当:伊佐)



業生産性の向上を目指し、各種施策を実施してきたが、十分な生産性の確保には至っ ていない。

フィリピンにおいて、農業生産性の向上を通じて、農業従事者の所得向上・安定を 図ることが喫緊の課題となっている。特に零細農家が多い砂糖産業において、農業機 械化を促進し、生産性の向上・所得格差の是正を図る必要がある。本計画は、フィリピ ン政府に対し、サトウキビ収穫のためのトラクターやその付属品等の農業機械の供 与を通じ、同国の農業生産性の向上・所得格差の是正を図るものである。

(4)保健・医療関連機材の供与を通じた新型コロナウイルス感染症の拡大防止に向 けた支援(無償資金協力「経済社会開発計画」)【供与額20億円】

新型コロナウイルス感染症の世界規模での感染拡大は、人の往来やモノがグロー バルに流通している今日、日本を含む全ての国の経済・社会にとって大きな脅威であ り、国際社会全体が一致して取り組むべき課題である。とりわけ、保健・医療体制が脆 弱な途上国における感染拡大防止は、在留邦人の健康・安全に直結するのみならず、 日本への更なる感染輸入を予防・緩和する観点からも極めて重要であり、日本の経 済・社会にも大きく影響し得る喫緊の課題である。

フィリピンにおいては、5月末時点で累計感染者数16,000人超、死者約920人 超を記録し、感染が拡大している。しかし、国内の医療関係のインフラ・関連機材等が 十分でなく、保健・衛生体制の強化が喫緊の課題となっている。

本計画は、フィリピン政府に対し、CTスキャナー、MRIシステム等の保健・医療関連 機材を供与するものであり、同国の保健・医療体制の強化を通じて、新型コロナウイ ルス感染症の拡大防止に寄与することが期待される。日本としては、同国及び国際社 会全体における新型コロナウイルス感染症の一日も早い沈静化に向けて、引き続き、 国際社会の先頭に立って保健・医療体制が脆弱な国々を支援していく。

(5)若手行政官の我が国大学院への留学支援(無償資金協力「人材育成奨学計画」) 【供与限度額3.37億円】

フィリピンにおいては、各開発課題を取り扱う政府機関・関係省庁の職員・組織・制 度・財政等の能力・体制が、取り組むべき課題に比して総じて不足しているという現 状がある。そのため、行政能力の向上及び制度構築が最大の課題となっており、それ を担う良質な人材の育成が不可欠となっている。日本は、フィリピンに対し、経済社会 基盤の更なる強化を促す取組を行っており、今回の協力は、その一環として、フィリピ ンの若手行政官等が日本の大学院において学位(修士号・博士号)を取得することを 支援するものである。

この協力により、最大22名のフィリピンの若手行政官等が我が国の大学院に留学 することになる。育成された人材は、将来フィリピンの各分野における開発課題の解 決に貢献することに加え、日本とフィリピンの相互理解や友好関係の構築に寄与する ことが期待される。

2.円借款案件の供与条件(上記2(1)及び(2)共通)

(ア) 金利: 0.1%(コンサルタント部分は年0.01%) (イ) 償還期間: 40年(12年の据置期間を含む)

(ウ) 調達条件: 日本タイド

3.上記の協力のうち(1)から(3)及び(5)は、2017年1月の日・フィリピン首脳会談 で安倍総理大臣が表明した、今後5年間のODA及び民間投資等1兆円規模のコミッ トメントの一環で実施するものである。また、これら案件は、同年10月の日・フィリピ ン首脳会談で発表された日フィリピン共同声明を具体化する取組の一つである(20 年6月8日の日本外務省発表より)。

日本支援のマニラ地下鉄事業、再始動へ 駅数17へ増加との報道、E&M入札6月末に

新型コロナウイルス対策としての地域隔離措置が緩和されたことから、各種イ ンフラ開発が再開され、フィリピン初の地下鉄プロジェクトである日本支援の「マ ニラ首都圏地下鉄事業」が始動しつつある。

マニラ首都圏地下鉄事業は、深刻な交通渋滞の緩和を目的に計画されたもの で、首都圏北部ミンダナオ通りとアキノ国際空港が位置する南部ウエスタンビ クータンを結ぶ32.4キロメートルの地下鉄区間に、13駅舎と1車両基地を整 備する。清水建設JVは、先行して部分開業する6.9キロメートルの区間に、3駅舎 (タンダンソラ駅、キリノハイウェイ駅、ノースアベニュー駅)と1車両基地、それらを 結ぶ3区間に計6本(上下線各3本)、総延長9.3キロメートルのシールドトンネルを 建設する。昨年11月に契約したその1工事には、タンダンソラ駅と車両基地、シー ルド機の調達と開削トンネル工事が含まれ、工期は67カ月。契約したその2工事に は、キリノハイウェイ駅、ノースアベニュー駅の主要躯体建設工事及び、シールドセ グメントの調達が含まれ、工期は49カ月である。なお、その3工事でシールド工事 と2駅の建築設備工事が発注される予定である。

6月2日付けビジネスワールド紙などによると、このマニラ首都圏地下鉄事業の当 初計画では、設置される駅数は13駅とされていたが、フィリピン運輸省は17駅に増 やす意向とのことである。新たに増える駅は、イースト・バレンズエラ、ラウトン、セナタ、 ニノイアキノ国際空港ターミナル3、ビクータンに設置される。当初予定のカエタノ・ブ ルバード駅は、ロウトン駅とセナタ駅にとって替わられるとのことである。

マニラ首都圏地下鉄事業(第一期)のE&M(Electrical & Mechanical)システム 入札の応札期限が当初予定の3月17日から6月30日まで延長されたとのことであ る。E&Mシステムとは、車両を運行させるための基本システムであり、車両、電力供給、 信号、通信、設備管理、検修管理などの各システム、装置、機器類などで構成される。マ ニラ首都圏地下鉄事業(第一期)のE&Mシステム入札に対し、1月21日の時点で、既 に、三井物産、三菱商事、住友商事の3社が入札書類を購入したと報じられている。そ の後、日立製作所、丸紅と鉄道事業で連携している現地建設最大手のDMコンスンヒ も入札書類を購入したとも報じられている。

フィリピン経済・金融・投資情報

独自情報がメルマガかサイトから簡単に入手できます。

定期購読や試読はwcl@pheconomist.comか

情報サイトhttps://pheconomist.com/

伊佐治稔 Minoru Isaji (日本証券アナリスト協会検定会員)

情報提供サービス・経営コンサルティング・アウトソーシングサービス会 社WCL ソリューションズ・フィリピン・コーポレーションの最高経営責任 者(CEO)兼代表取締役社長、及び現地有力証券会社ABキャピタル証 券の特別顧問。フィリピン在住。日本証券アナリスト協会検定アナリスト として20年以上にわたって経済、株式等の調査活動に従事。フィリピン 進出日系企業・個人を支援している。



Tのお悩みをすべて

- パソコン、ソフトの新規購入・入れ替え
- ・パソコン/サーバー/ネットワーク機器
- セキュリティソフト/マイクロソフト製品
- 業務システムソリューション
- ERP統合管理システム(SAP)
 - 人事給与システム・文書管理システム
- ・在庫管理システム・電子申請・承認システム

メンテナンス(IT機器、ネットワーク)

- ・メール/ストレージ
- ・インターネット/LAN接続
- 技術サポート/ヘルプデスク

ITインフラ/オフィス内装デザイン

- ・ネットワーク/モバイル環境の構築
- ・設計/デザイン/施工工事全般

リーズナブルな価格でご予算を抑えらえます!



細かい作業や煩わしいIT関係は弊社へお任せ下さい

お問い合わせください

1. お問い合わせ 雷話・メール・FAXにて お問い合わせください。

お打ち合わせ

貴社にお伺いし現状の確認。 その他、各種ご希望・改善した い点などをヒアリング

お見積書・IT環境改善のご提案を させていただきます。ここまで 料金は発生しません。

作業の実施 作業実施後、ご希望により保守・ メンテナンスを承ります。



Alsons / AWS Information Systems. Inc.

Ath FIr, Don Jacinto Bldg., 141 Salcedo St, Legaspi Village Makati City

202-8823-5689

★ tomoaki.tsutsumi@awsys-i.com

http://www.aaisi.com.ph/







安心

安心 冗長性確保 安心 24時間サポート

当社はフィリピン国内のインターネット環境の発展に貢献 するため、フィリピンで通信事業の認可を受け、通信事業を展 開しております。

ご提案から開通、アフターサポートまで、自社スタッフで一貫して対応することで快適にサービスをご利用いただけます。 2019年6月現在、624社の企業が当社のインターネットサービスをご利用中です。

ココに注目!

当社が選ばれる理由

Committed Internet Rate

インターネットスピード保証と冗長性

ダウンロード、アップロード共にインターネットスピードを保証。安 定した確かなクオリティの通信サービスをご提供いたします。 さらに 回線遮断のリスクを軽減する冗長性も確保。安心・快適にお使い頂け ます。

24h Support

24時間のサポートで安心

24時間体制でネットワークを監視し、お客様をサポート。最大のメリットはお客様が直接当社テクニカル担当者へ問い合わせることができるため、早急に対応することが可能です。

Price

コスパの良さを実感できる料金

自社で海底ケーブルの利用や光回線の敷設をしているため、大手 事業者の1/2、1/3の料金でサービスをご提供しております。現在ご 利用中のインターネット回線の料金と品質と比べてください。

ココに注目!

様々なプランをご用意

	インターネット料金プラン			
	プラン	月颐料金(PHP)	最大速度	保証速度
	SME	21,600	40 _{Mbps}	25 _{Mbps}
	PREMIUM	34,800	100 _{Mbps}	40 _{Mbps}
	CORPORATE	84,270	300 _{Mbps}	100 _{Mbps}
	ULTIMATE	222,000	600 _{Mbps}	300 _{Mbps}

お問合せ(日本語対応)

▼ t_ohba@ipsism.co.jp

InfiniVAN, Inc.

17th Floor Hanston Square Building San Miguel Avenue, Ortigas Center





ゲ 常に速い

光ファイバー

● 迅速なサービス

月額10,000PHP SMEプラン

速さは最大50Mbps/混雑時も5Mbps保証

定速Enterpriseプランもございます。

CONTACT US

日本人スタッフがサポートいたします。

Email: sato.kotsuchi@rise.ph Mobile: +63 995 614 8196 Web: rise.ph/jp





フィリピンで フィリピン法律あらかると



第64回『GCQ下の操業再開に関連する労務の取り扱いについて』

今月 ②事例

Q.GCQになりましたので、 操業を再開しようと思いま すが、どのような点に注意 すればよいですか?

<DOLE勧告第17号>

DOLEは、5月16日付けにて勧告第17号(Labor Advisory No.17)を発行し、事業の再開に当たり雇用の維持のためのガイドラインを発表し、強化されたコミュニティ隔離措置、一般的なコミュニティ隔離措置、その他の防疫のための取り組みが行われている間、雇用主及び被雇用者に対して適用される事項を明らかにしていますので、その内容につき、説明致します。

1. 衛生基準の遵守

雇用主は事業の再開に当たり、各関係機関が発表している諸々の衛生基準に関するガイドラインに従わなければならないこととされています。DTIとDOLEが4月30日に共同で発表した暫定ガイドラインにおいて、具体的ウェルス対策に必要な社内規則を設けること、コロナウィルス対策手段を監視する安全係員を指名すること、ホットライン電話窓口を設置すること等が定められています。また、就業の際には、物理的な距離を取ること、マスクライン、就業の際には、物理的な距離を取ること、マスクを着用すること、就業場に戻る従業員に対するスクリーニング等、保健衛生面に特化した数々の施策を雇用主に対して求めています。なお、雇用主が故意にこれら衛生基準を遵守しない場合は罰則の適用を受ける可能性があります。

2. 在宅勤務の推奨

実現可能な場合、在宅勤務を行うことが推奨されており、この場合、雇用主は在宅勤務を従業員が行うに際して適切なサポートを行うことが求められています。

3. 代替的な勤務計画

解雇や事業場の閉鎖を防ぐために、一時的に従業員を 他の支店等に異動させること、従業員に従来とは異なる 業務を行わせること、就業日の短縮、ジョブローテーション、事業場の一部閉鎖その他事業の特性に応じた実現可能性のある柔軟な調整を行うことが認められています。ただし、これらはあくまで公共の危険が存在する間の一時的なものであるとされており、平時に戻った際には従来の労働条件に戻さなければならないこととされています。なお、このような柔軟な対応を行った際には、雇用主はその内容を管轄のDOLE地方事務所に報告することが求められています。

4. 賃金についての別途合意

雇用主と被雇用者は、自発的に賃金及び賃金に関連するベネフィットにつき6ヶ月を超えない期間で暫定的な合意をすることが可能です。

上記勧告に加え、DOLEは同日付で勧告第18号を発行し、 コロナウィルス対策として必要となる対策(検査、殺菌 設備、手指消毒剤、個人防御器具等の提供)にかかる費 用は全て雇用主が負担することを命じています。

なお、雇用主としては上記の勧告にあるとおり、なるべく雇用の維持を図るための方策を取ることが推奨されているものの、やむを得ない場合は人員過剰、業績の悪化、事業の停止等を理由とする整理解雇を行うことは可能です。その場合も通常の場合と同様、法律に定められた手続、すなわち、DOLEおよび被解雇者に対する事前の通知を行うとともに、退職金を支払う必要があります。







弁護士上村真一郎



弁護士鳥養雅夫

弊事務所は、下記のフィリピンの法律事務所と提携しており、フィリピン進出中の日本企業及び在留邦人の方々に 日本語での法律面でのサポートを提供させていただいております。 取扱業務:会社設立、企業法務、倒産、労務問題、秘務問題、一般民事、相続等

Quasha, Ancheta, Peña & Nolasco Don Pablo Building, 114 Amorsolo Street, Makati City, 1229 Metro Manila, Philippines

電話:02-8892-3011(代表) 02-8892-3020(日本語対応) 0917-851-2987

E-mail: japandesk@quasha-interlaw.com URL: http://www.quasha-interlaw.com

桃尾・松尾・難波法律事務所 〒102-0083 東京都千代田区麹町4丁目1番地 麹町ダイヤモンドビル 電話:+81-3-3288-2080 FAX:+81-3-3288-2081 E-mail:uemura@mmn-law.gr.jp torikai@mmn-law.gr.jp URL: http://www.mmn-law.gr.jp/



各拠点の日本人スタッフが 対応いたします。

AAB INC. 大阪/東京

M AAB VIETNAM ホーチミン/ハノイ AAB INDONESIA

AAB MALAYSIA AAB FRANCE

Contact office

AAB SINGAPORE MAB CAMBODIA

AAB PHILIPPINES INC., Unit 409 Cattleya Building 235 Salcedo Street, Legaspi Village Makati City, Metro Manila, Philippines お問い合わせ【担当:磯崎】 **(** (02)7218-3535 図 isozaki@aab.co.jp │ http://aab.co.jp





みなさまの海外生活を日本語でサポート

ファイナンシャルに特化したサービスも充実











insurance 110 マニラ支店長 高橋 保険一筋!在住10年の私が対応いたします!

insurance 110 マニラ支店 (旧 hoken-no 110Ban!! マニラ支店) Unit 206 One Corporate Plaza, 845 A. Arnaiz Ave. (Pasay Road) Legaspi Village, Makati City

202-8552-3688

(日本語対応可)

営業時間:9:00~19:00 FAX: 02-812-6576

http://www.hoken110intl.com/

いつでもお気軽に BDOが入っている



マ の 相 談 なら

お困りではございませんか?



- ☑ 帰任や異動が決まり、車を処分したい
- ☑ 車を売りたいけど、信頼のおける会社に販売したい
- ☑ 個人情報の処理など、売買書類手続きなど不安
- ☑ ペソではなく、円で支払って欲しい
- ☑ 車両売却を社員に任せているが、リベートなど不適切処理が心配
- ☑ 事故や故障をしてしまい、修理せず売却したい







22 0081486010827

株式会社タウ 海外営業部 渡辺万理 1004 Vicente Madrigal Building, 6793 Ayala Avenue, Makati

Email: manila@tau.co.jp https://www.tau.co.jp/



Nomura Research Institute Singapore Pte. Ltd Manila Branch



NO.2 新型コロナウイルスによる 自動車業界への影響シナリオ

新型コロナウイルスの影響により人々の働き方や消費行動に変化が生じています。 このような状況に対して、野村総合研究所(NRI)では、多様な産業における影響を分析・予測しており、今回はこの中から自動車業界における影響について紹介 します。

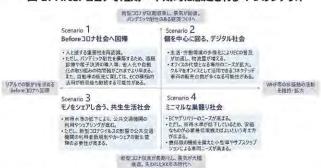


Senior Business Analyst 土屋 和生

■ 自動車業界における After コロナの短期~中期的シナリオ

NRIでは、新型コロナウイルス蔓延後のシナリオを「**景気の変化」** および「コミュニケーションの価値観」という2つの軸に基づき検討しました。下図の通り、景気の変化を縦軸、コミュニケーションの価値観を横軸にとり予測しました。

図 1: After コロナで短期~中期的に想定される 4 つのシナリオ



・シナリオ 1: Before コロナ社会へ回帰

- ✓ 人々と実際に接する重要性を再認識することで新型コロナウイルス蔓延前の 社会に回帰する。
- ✓ ただし、ウイルスの蔓延に対応するためにデジタル化への取り組みが加速する。 また、自動車業界においては、ディーラーへの訪問客の減少対策として導入 した電子商取引 (E-Commerce (EC)) の活用が継続する可能性がある。

・シナリオ2:個を中心に回る、デジタル社会

- ✓ 在宅勤務(Work From Home (WFH))が広く普及し、働く場所が柔軟な生活になり、ECの普及が加速し、物流量が増える。
- ✓ また、オフィス代替場所の需要が拡大することで、クルマをオフィスとして活用できるコネクテッド車両の販売台数が多くなる可能性もある。

・シナリオ3:モノをシェアし合う、共生生活社会

- ✓ 所得水準の低下により、新車販売は減少し、公共交通機関の利用や乗物の共有(シェアリング)が加速する。
- ✓ ただし、感染対策として公共交通機関の利用者数規制やカーシェアにおける衛生管理の必要性が高まる。

・シナリオ4:ミニマルな巣籠り社会

- ✓ EC やデリバリーのニーズが高まるが、所得水準の低下により安価なものが必要最低限揃えばよいという考え方が広まる。
- ✓ 移動手段確保のため、最低限の機能を備えた小型車やサブスクリプション (定額料金を支払うことで、一定期間サービスを利用できる仕組み)による車両の保有ニーズが高まる。

■ After コロナにおけるモビリティ活用の変化

上記シナリオを踏まえて、消費者における自動車の活用やニーズはどのように変化するのでしょうか?シナリオ別に考えられる変化をご紹介します。

・シナリオ 1: Before コロナ社会へ回帰

✓ 大きな変化なし。

・シナリオ 2: 個を中心に回る、デジタル社会

✓ 消費者におけるデジタルツールの活用、インターネット接続の重要性が一層 高まり、その価値観が自動車購入にも影響を与える可能性がある(例: ジオフェンシング(位置情報を用いた技術)、高度安全運転支援システム

図 2: After コロナにおけるシナリオ別モビリティ活用の変化



等の接続性のあるクルマがより好まれる)。

- ✓ また、生活様式が多様化することでクルマをプライベートまたはオフィス空間として活用する需要が発生する可能性が考えられる。
- ✓ ディーラーにおいては、AR/VR (拡張現実 / 仮想現実) 技術を用いた遠 隔試乗体験、デジタル技術を活用して販促を行う新形態のディーラーが出 現する可能性がある。

・シナリオ3:モノをシェアし合う、共生生活社会

- ✓ 所得減、将来不安の増加により、新車購入ではなく、安全性を前提としてより安価な移動手段を志向するようになる可能性がある。例えば、衛生面の担保があれば、カーシェアの活用が加速する可能性もある。
- ✓ また、公共交通も利用するが、混雑時は距離に応じて自家用車やカーシェア、自転車等、移動手段が分散することが考えられる。

・シナリオ4:ミニマルな巣籠り社会

✓ 外出頻度の低下により移動ニーズは停滞。ただし、人との距離を保ちながら移動する手段として安価で必要最低限の機能を備えた車両を購入する動きが出てくる可能性がある。その場合、小型車やパーソナルモビリティ(一人乗りの移動機器)の需要が高まるものと思われる。また、初期費用を下げるため、サブスクリプションによる車両購入・利用が高まるものと思われる。

NRIでは、「自動車業界における新型コロナウイルスの影響」(グローバル版、アセアン版)と題して、新型コロナウイルスの状況、経済への影響、自動車業界への影響・対応指針についてレポート(日本語・英語版)を纏めております。レポートが必要な場合や上記内容詳細に関する質問がある場合は、(nrimanila-inquiry@nri.co.jp)までご連絡ください。

また、NRI マニラ支店の LinkedIn のページ (LinkedIn で NRI Manila と検索)でも様々な情報を発信しておりますので、是非ご覧ください。

●本リサーチおよびコンサルに関するお問合せはこちらへ

Nomura Research Institute Singapore Pte. Ltd Manila Branch

26th Fl., Yuchengco Tower, RCBC Plaza 6819 Ayala cor Sen. Gil J. Puyat Avenues, 1200 Makati

nrimanila-inquiry@nri.co.jp





デザイン 施工





BCP



新しい物件探しから、 設計/デザイン/施工/ プロジェクト管理 含めてトータルー元か ポート。日本品質 のオフィス内装を ご提供します。 オフィスだけでは なく工場LANまで。 高品質なIT環境と、 クラウドやIoT、 RPAなど 最新テクノロジー ご提供します。 サテライトオフィス のご紹介、Web会 議システムや個人用 PC手配などテレ ワークに必要な環境、 BCPサービスを ご提供します。

オフィスにIoTの ような最新テクノ ロジーを融合させ、 省エネで低コスト な新しいワーク スタイルの環境を ご提供します。









【お問い合わせ先】

Address: 25th Floor Rufino Pacific Tower 6784 Ayala Avenue cor. V.A Rufino Street, Makati City

E-mail: sales@kddi.ph URL: https://ph.kddi.com

毎日の習慣をフィリピンでも。

無料 トライアル 実施中!!

日本と同じ情報をお届け!

日経電子版Pro



紙でじっくり 読みたい!



国際版(紙)と電子版Proのセットプラン

月額P4,800

(電子版Pro単体プラン 月額\$500香港ドル)



法人契約 受付中! お申込・お問い合わせはWEBで www.nikkeiasia.com

個人で電子版を既にご購読中の方

住所など登録情報の変更はお済みですか。 フィリピンにお住まいの方へお得な情報や セミナー情報をご提供しています。

手続きは日経IDラウンジで

https://id.nikkei.com/lounge/

NIKKE 日経中国(香港)社 TEL.852-2598-1771



Design Build

日系飲食店の設計施工の エキスパート。

日本人クラフトマン、デザイナー、 施工管理者が対応。

工事会社やデザイン会社はたくさんありま すが、TGR は違います。例えば、日本製の 素材を使用した上質なインテリアデザイン、 日本人クラフトマンによる高品質な仕上げ。 コンドミニアム、オフィス、飲食店など、 豊富な経験を持つ TGR が自社の工房による 日本の設計施工であなたの希望に応えます。

トーキョーグランドリノベーション

Visit tgr.com.ph

9110 LA CAMPANA ST.COR TRABAJO ST BRGY OLYMPIA MAKATI CITY (02) 8832 1676



給料前払いサービス salaryex Q

(会社)リスクなし(社員) ハッピー♪ 新しい福利厚生を検討しませんか?

経営

✓ 企業文化の健全な育成

管理

✓ 社員貸付業務のシステム化

社員

√ 人からお金を借りる必要なし ✓ スマホで申請、すぐお手元に 昨日まで働いた給料の 50%が上限、だから安心。



ホームページメール、電話よりお問い合わせください。 日本人スタッフが親切・丁寧に対応したします。 x-// inquiry@salaryex.com 電話 +63-929-336-9265

住所 23F TOWER6789, Ayala Avenue 6789, Makati City 1209 Metro Manila



MAP マカティ C-4

エイブルマニラ店

- ●お部屋をお探しの方
- お部屋をお貸ししたい方
- コンドミニアムの販売

お部屋・オフィスをお探しならお任せ下さい 日本国内800店舗 海外15店舗のネットワーク

263-2-8551-1914(鈴木)

able-manila@kk-lead.co.jp

営業時間 平日9時~18時 ※土曜日は事前にご連絡あればご案内できます。 8th Fl 111 Paseo de Roxas Bldg.111 Paseo de Roxas St, Legaspi Village Makati City,



ベッド&ゴーは、おもてなしの心でサービスをご提供い<mark>たします</mark>







CROSSCOOP MANILA

International 23F, 6813 Ayala Avenue (comer HV Dela Costa), 1227 Makati City, Philippines

Tel:+63-2-8464-7100(担当:南木)

Email:crc-ph@crosscoop.com Website:https://crosscoop.com/

CROSS COOPO よろしくお願い いたします!





フィリピン最大手建設会社 信頼と実績のDMCI HOMES

DMCI Homesは創業60年以上のフィリピン最大手の建築会社DMCIグループを母体とした、フィリピ ンを代表するコンドミニアム開発会社(ディベロッパー)です。

DMCIグループが建築会社として培ってきたノウハウは、住居だけでなく、有名ホテル、商業施設、高 速道路スカイウェイやブルネイ王国の宮殿の建築を担うほどまでに世界的な評価を受けています。 DMCI Homesは不動産開発会社としてフィリピン国内最高位ライセンスAAAA (クアドラプルA) に 国内で初めて認定され、海外での国際入札に対応出来るようになりました。

DMCI HOMESの強み

- 頭金なしで月々3万円から購入可能
- お問い合わせ、物件内覧、契約手続き全てを日本人スタッフが対応
- 賃貸管理部門が社内併設で安心
- 入居率が高いDMCI HOMESは資産運用・投資にも最適
- リタイアメントビザ取得のお手伝いもさせて頂きます

DMCI Homes

担当:中矢 0995-963-4948

詳細お問い合わせください

住所: 1321 Apolinario St. Brgy. Bangkal, Makati City, Philippines

Email: info@dmcihomes.jp | Web: www.dmcihomes.jp



DMCI HOMESの中矢と申します! お気軽にご連絡ください!

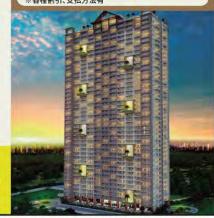
> 参加費 無料

DMCI Homes特選物件 ALLEGRA GARDEN (アレグラガーデン)

どんなことでも親身に相談にのります

場所: バッシグ市 特徴: 57階建高層タワー、室内バスケットコート完備、 BGCや空港へのアクセス良し、LRT4の最寄駅が 完成予定。

完成予定。 完成:2024年7月(建設中) 部屋タイプ: 1BR、2BR 広さ: 36sqm、57sqm (パレコニー 込み) 価格: 4,783,000ペン (1,053万円) 1BR 価格: 7,552,000ペン (1,662万円) 2BR ※各種割引、支払方法有



Fabbit

ビジネスセミナーイベント毎月開催中!

フィリビンでのビジネスに直結する交流会、ビジネスセミナーを開催しています。

セッションイベントを行っております。

ファビットカンファレンス毎月上場企業社長セミナーや注目のビジネステーマに即した 詳細や今後のスケジュールは下記までお問い合わせください。

fabbit Philippines Inc.

26th Floor, Twenty-Four Seven McKinley, 24th Street corner 7th Avenue, Bonifacio Global City, Taguig 詳しくは、お電話・メールにて、日本語でお気軽にお問合せください。

TEL: 代表 02-8864-4100 / 0917-306-1809 日本語専用 02-7618-0928 info@fabbit.com.ph



レンタルオフィス



K PROPERTY BUSINESS MANAGEMENT SOLUTION INC.

30年以上の不動産歴を持つ日本人担当者が 皆様の安全で快適な滞在をサポートします!

賃貸•新築物件

マカティ、BGC、マニラ、 アラバンのマンション、戸建て、 事務所など取り扱っております。



9g、9dの就労

47 a2/Peza Visaも申請可能

経験豊富なフィリピン人弁護 士がビザ取得をサポート。 日本人が対応します。 お気軽にご相談ください。

02-8521-1151 to 52

info@kanejin.com URL ブライマーかね甚 と検索! 営業時間 平日 9時~17時/土曜 9時~12時 住所 3-23B, Legaspi Towers 300, Roxas Blvd. cor. Vito Cruz, Malate Manila





採用するなら、内田クレペリン検査で 適性を事前にチェック!

担当者の心強い味

- ★「能力面の特長(知能)」と「行動面の特長(性格)」の二つを測ることが出来ます。
- ★検査は、一桁の足し算をするだけ!言葉のバイアスがかからないので 日本以外の国でも積極的に採用されています。
- ★採用時の検査として認知されていますが、集団の構成を人材マップとして ご提示出来ますので、組織の『適材適所』を測ることも可能です。
- ★アジア各国で技能実習生の選抜の際にご利用いただく機会が増えております。

定価P800/1人(+12%VAT)

結果:エクセルデータ1つ

内田クレベリン検査で最も実績あるご利用方法の「採用」において、簡易判定でも判定が可能です。

2020年新卒採用キャンペーン!

2020年7月末までに簡易判定を実施のお客様には、

特別価格 P500/1人 (+12%VAT) にて

ご提供させていただきます。



こんな方からの

お待ちしております!

転職

成功



フィリピンでの実施は

One World Human Resources Development INC. まで!

担当:中津 0917-118-9300 / 浅野 0917-842-9569 ⊠info@one-world-hrd.com ⊕one-world-hrd.com

Room207, Elements Building, 560 Quezon Avenue, Brgy. Talon, Quezon City

人材紹介はジョンクレメンツ ジャパンデスクにお任せください!





パーソルホールディングス(旧テンプホールティングス)は、40年以上の歴史を持つフィリピン国内最大 手の総合人材サービス企業"John Clements"と事業提携をしております。

企業向け人材紹介サービス

100万人以上の データベース

> 40年以上の 実績

スクリーニング

2

日本人採用 転職サイト doda 無料広告掲載

ワンストップサービス

フィリピン国内にて40年以上の人材総合 サービスを提供する実績を誇るJohn Clements社との提携により、人材紹介、 労務コンサルティング人材育成まで幅広 いサービスの提供が可能となりました。

•人材紹介、採用代行、 労務コンサルティング

●フィリピン人の国外紹介、国外就労 ビザ取得代行

■エグゼクティブサーチ

お仕事を探している方へ

丁寧なカウンセリングでご希望に合ったお仕事探しのサポート

- M キャリアアップをしたい
- ☑今の現状満足出来ない
- ☑ マネジメント力をつけたい
- ☑ 英語コミュニケーションレベルのアップ



日本で就労しながら転職成功

●海外営業の経験を積みたい ●日本では営業経験

7年経験 ●給与はこだわらず先ずは英語のスキル、マネジメント力

男性30代 をつけたい ●キャリアアップを目指し転職

▶商社企業にて営業職内定!ご努力の甲斐あり2年後に 本社採用決定!

採用人事をさらに増やし、人材採用をサポート!

John Clements, Recruitment, Inc. PERSOL PHILIPPINES JAPAN DESK (パーソルホールディングス【PERSOL】パートナー企業)

[代表責任者]

0917-828-5134(田渕) tabuchi@johnclements.com

[工業団地エリア担当]

0917-818-9054(宮田) miyata@johnclements.com

14F LKG Tower, 6801 Ayala Avenue, Makati, Metro Manila, Philippines





Akisaは各家庭にあった家政婦さんを ご紹介するエージェントです。



- ② 安心料金で、質の高い家政婦さんをご紹介します。
- ❷ 当社は、家政婦さんへのトレーニングを無料で提供している、メト ロマニラでは唯一のエージェントです。
- 育しています。
- ❷ 雇用契約は6カ月となっております。

与は1カ月P15.000です

TEL. (02) 7752-4421 / 0956-775-3433 (GLOBE) 0998-398-0139 (SMART)

2F 1850-B M. Natividad St. Sta. Cruz, Manila DOLE License: M-19-00-084



J-KNetworkはフィリピンを代表する人材紹介会社です!

Recruitment Services and Consultancy Inc.,

仕事を提供し、人生を変える。

5,000

ガルジョブの提供 実績があります。

J-K Networkには、下記の言語や国籍のバイリンガルがいます。

日本語、韓国語、マンダリン(中国語)、タイ語、 スペイン語、ドイツ語、その他アジア、ヨーロッパ やスカンジナビアの言語話者や国籍のアプリカン

70名を超えるリクルーターが御社の採用活動をサポートいたします。 J-K Networkは毎日午前8:00から深夜12時まで営業しております。(土日、祝日も営業しております)

メール: jkmarketing@jknetwork-jobs.com 電話番号: 8245-2829 | 09178139678

企業専用ウェブページ: https://jknetwork-jobs.com/forClients

J-<mark>K Network</mark>/なば 00を超える バイソシガルの求人案

皆様のお仕事探しのサポートをしますので、日本語履歴書、職務経歴書、英文履歴書を下記のメールアドレスまで送ってください。 jkmanpower@jp-network-e.com. または、まずは下記の電話番号までお電話ください。 電話番号:8245-2829 Globe: 09369734028 詳細な求人情報は求職者様用ページ: http://jknetwork-jpos.com/でご覧いただけます。

J-K Networkでお仕事をゲットすると人気のオリジナルパーカーをプレゼントいたします!







MAP オルティガス O-5

POEAから日本向けの技能実習生送り出し機関として認定を受けました



フィリピンで30年以上の実績と経験から人材をサポート

比国内向け派遣業務 (DOLE LICENSE No.NCR-PFO-7491-110413-120) NOSPHIL CONSULTANCY AND MANPOWER SERVICES INC

- フィリピン国内の建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣

Tel: +63-2-8687-1978 Fax: +63-2-8687-1979 URL: www.nosphil.com.ph

日本向け派遣業務 (POEA LICENSE No.153-LB-080118-R) PHILNOS CORPORATION

建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣 IT技術者、英語教師、技能実習生の派遣

その他海外向け派遣業務

建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣

海外向け派遣Tel: +63-2-8638-9499/9498 Fax: +63-2-8687-1979 URL: www.philnos.com.ph



フィリピン人の人材派遣専門会社

英語に堪能なフィリピン人スタッフの派遣は当社にお任せください

日本人担当:角田までご連絡ください。

E-mail: y.tsunoda@nosco.co.jp

3F OAC BUILDING, 27 SAN MIGUEL AVENUE, ORTIGAS

CENTER, PASIG CITY
NOSPHIL CONSULTANCY AND MANPOWER SERVICES INC.

55

フィリピンでの人材採用なら、Reeracoen Phillipines へ!

あなたの欲しい人材が、きっとみつかる!人材のプロにご相談を!



わたしたちは、日本で"18年"の人材紹介実績のある

アジア"10カ国 22 拠点"で展開をしており、日系企業の海外ビジネスを人材面でサポートし続けています。

(株) ネオキャリアの海外ブランドです。



任せて安心!採用に強い3つのポイント。







日本人コンサルタント常駐 日本人コンサルタントが きめ細やかに対応させて いただきます。

迅速、丁寧な対応を心がけています。 あなたの良き相談相手になります。 Recruitment Advisor / Team Leader 山崎 茜

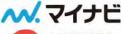
業界最大級の

現地採用日本人、

ローカルの日本語スピーカーの 人材データベース を保有。



日本屈指の登録者を持つ転職サイト マイナビ、海外転職に有効な ABROADERS CAREER に無料掲載





昨年度は、 日系企業様向けに

> 年間 500 名以上 の紹介実績



フィリピンにお ける労働支援に 貢献したとして、 マカティ市から 表彰されました。





まずはお気軽にご相談くださいませ 日本語・英語 対応可能

0945-502-7653 (山崎直通)

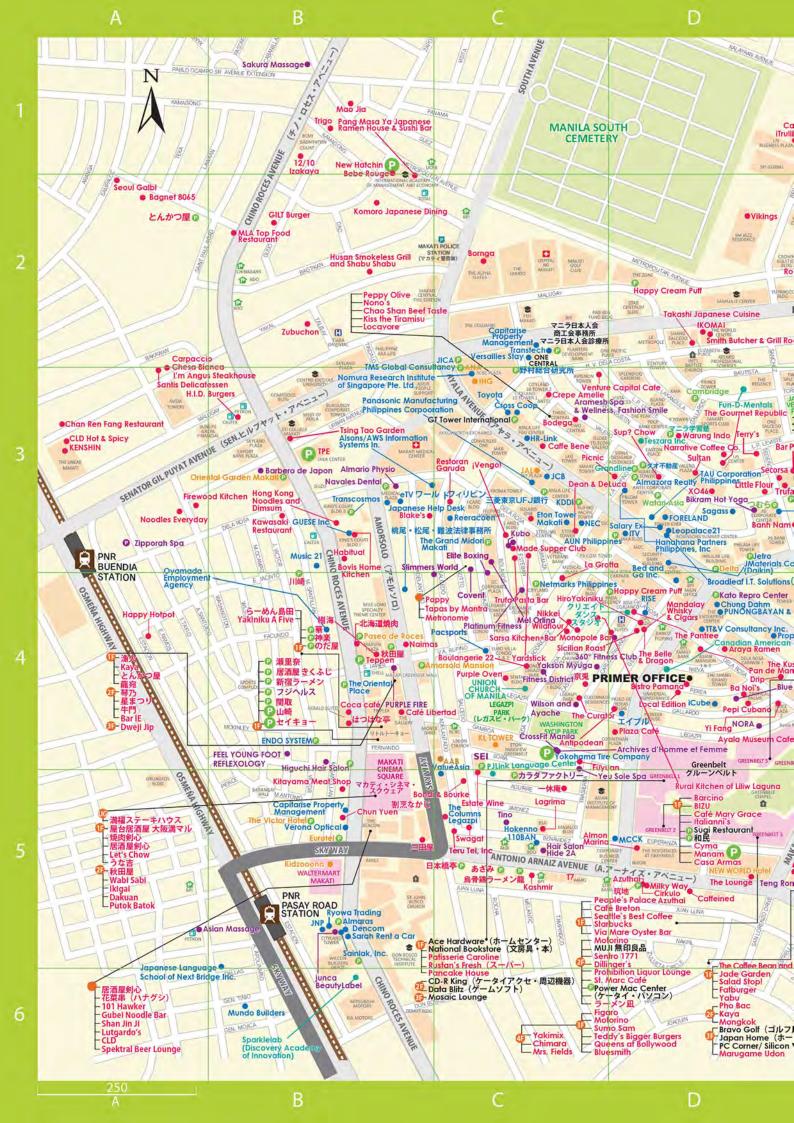
6th Floor, First Life Center, 174 Salcedo Street, Legaspi Village, Makati City, 1299, Philippines

https://www.reeracoen.com.ph/ja \$\pi\$ +63 (0)2 8893 7276 / +63(0)2 8893 7282

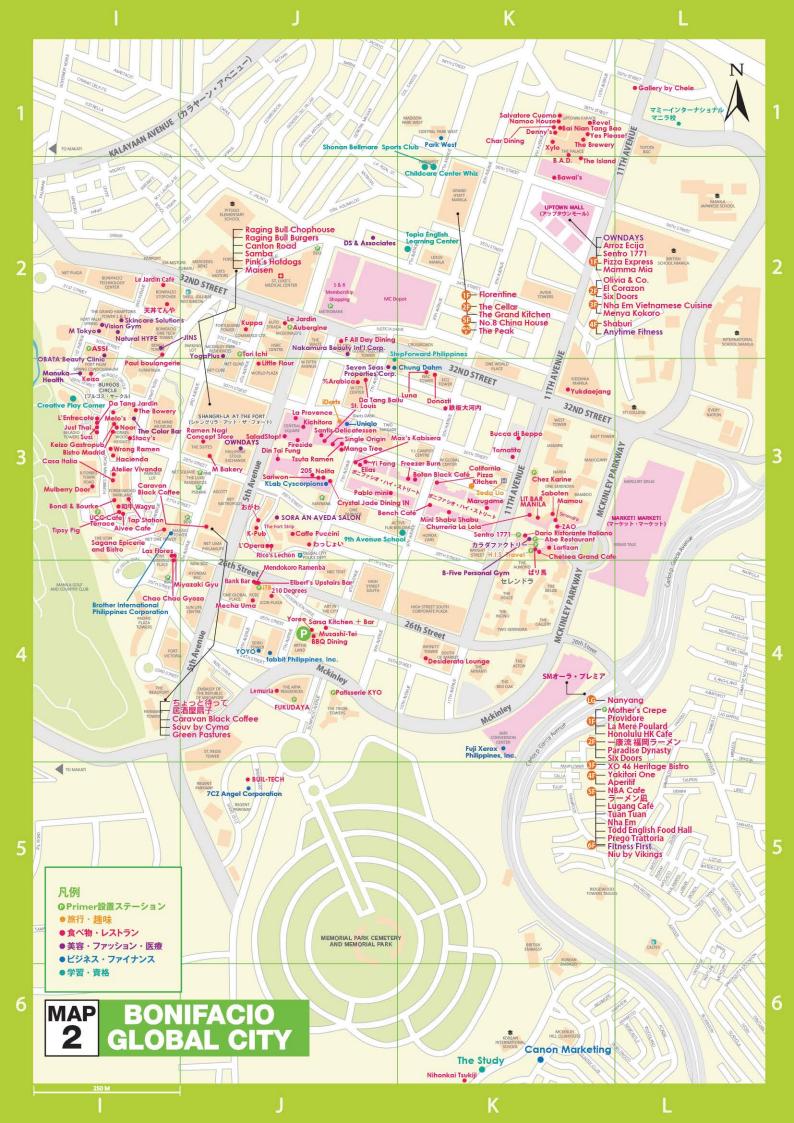


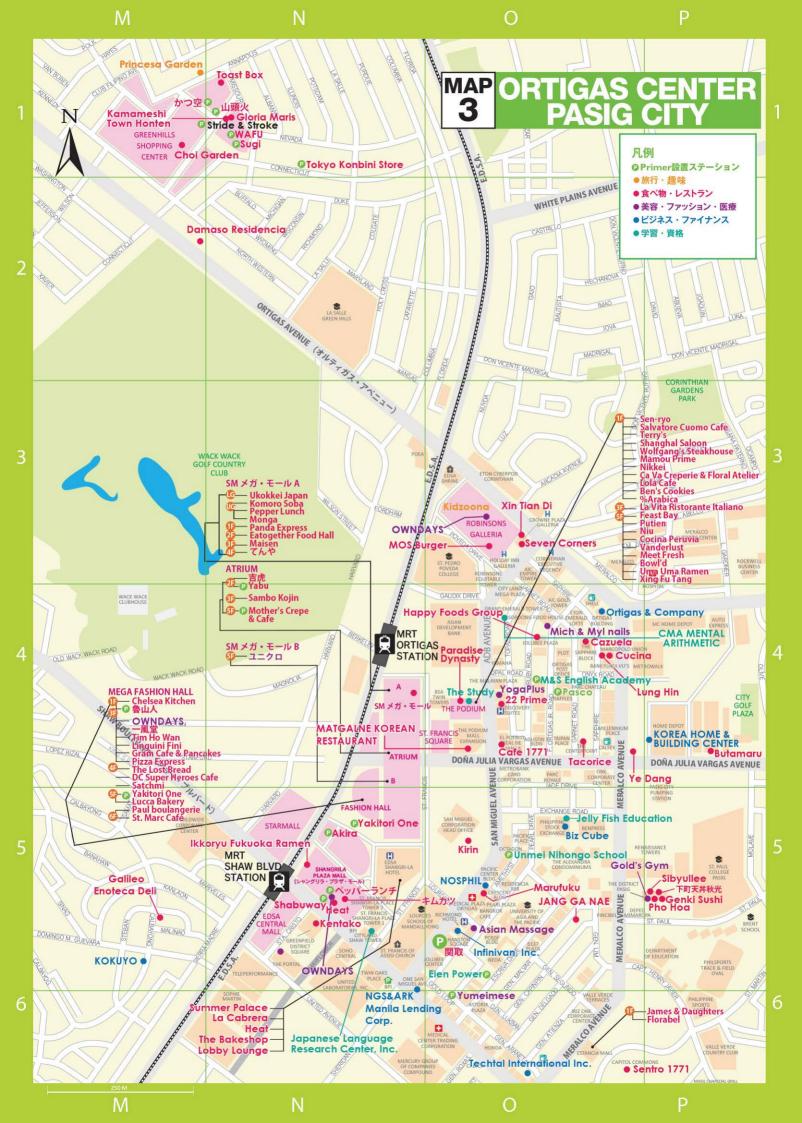
◆フィリピン国内にて 就職・転職をお考えの方へ 【新規求人毎日更新中! 自社 HP をご覧下さい!】

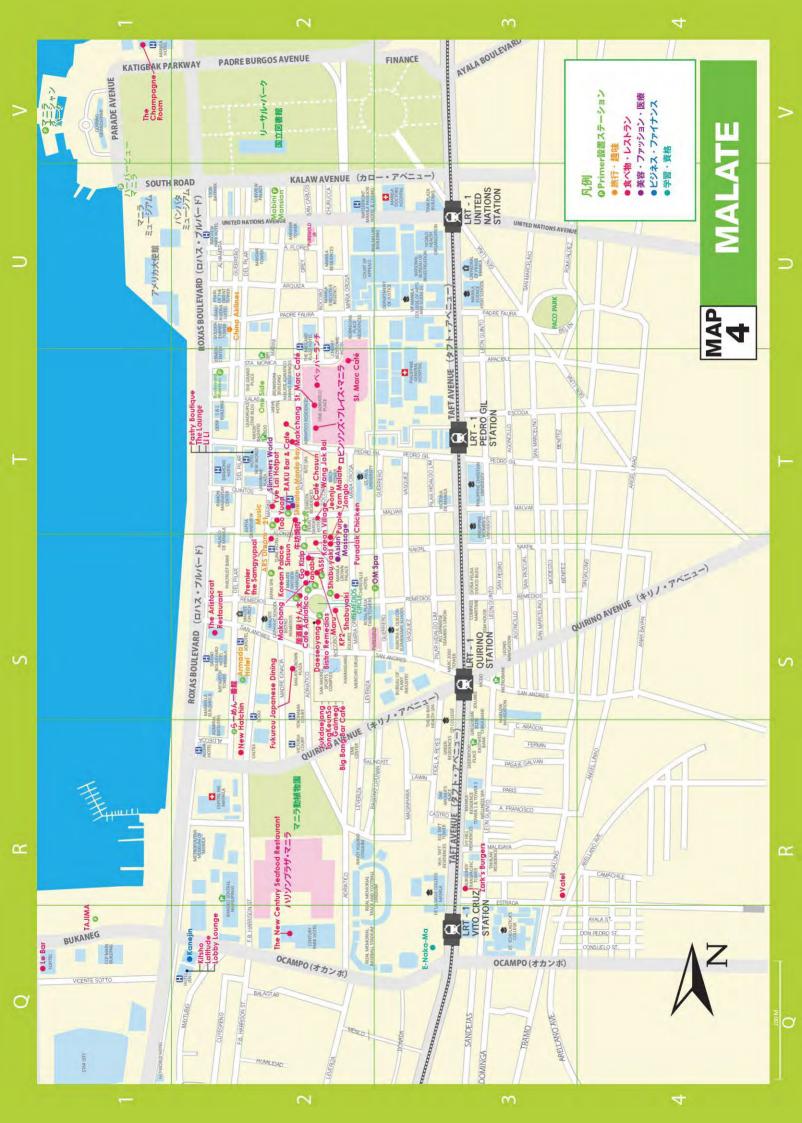


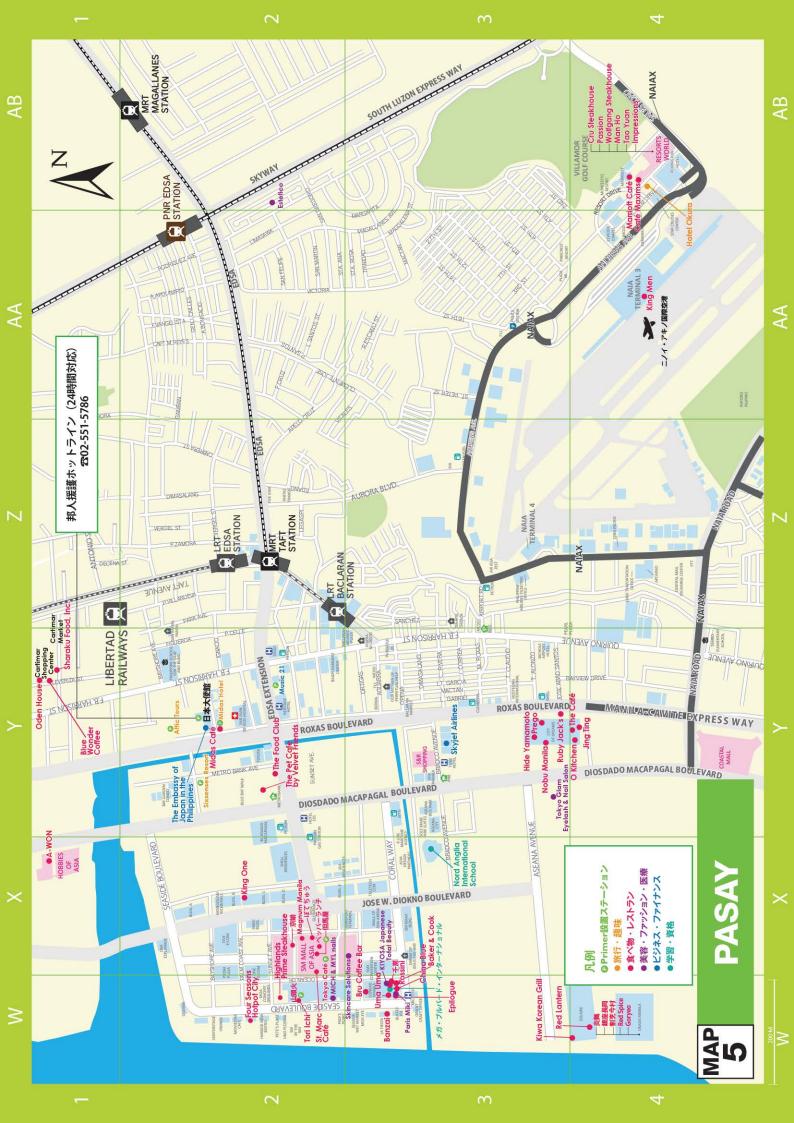


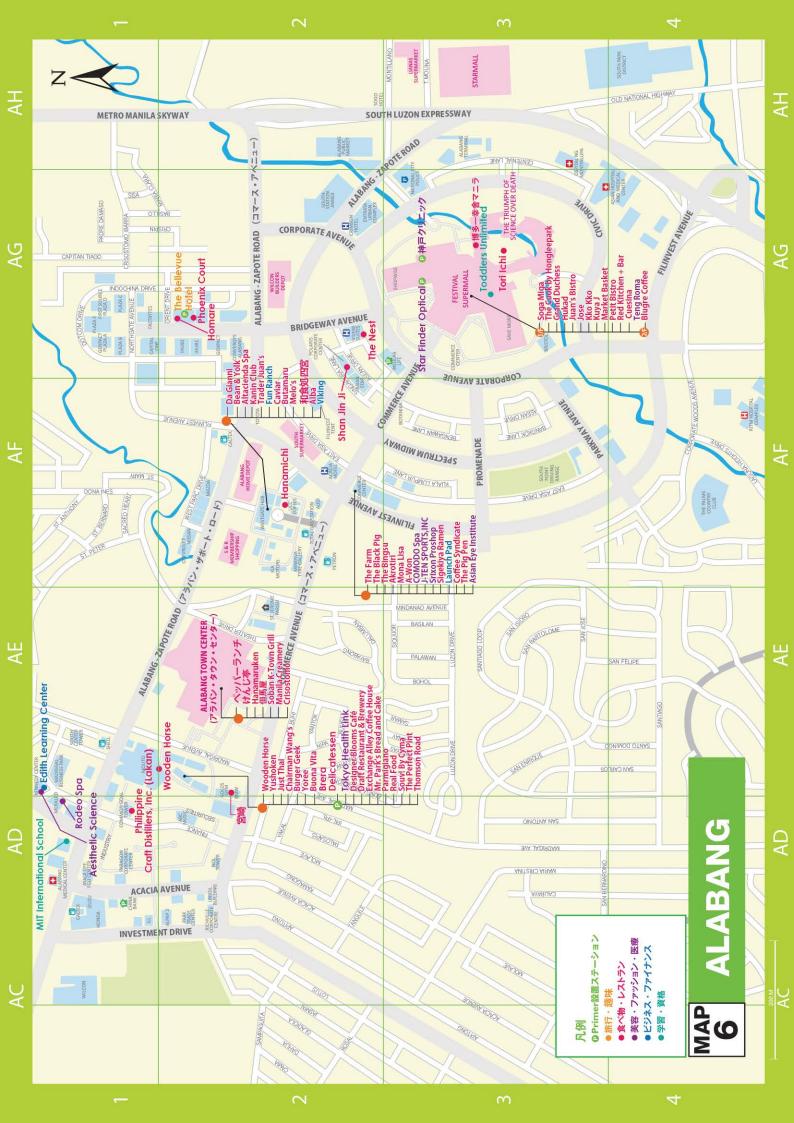


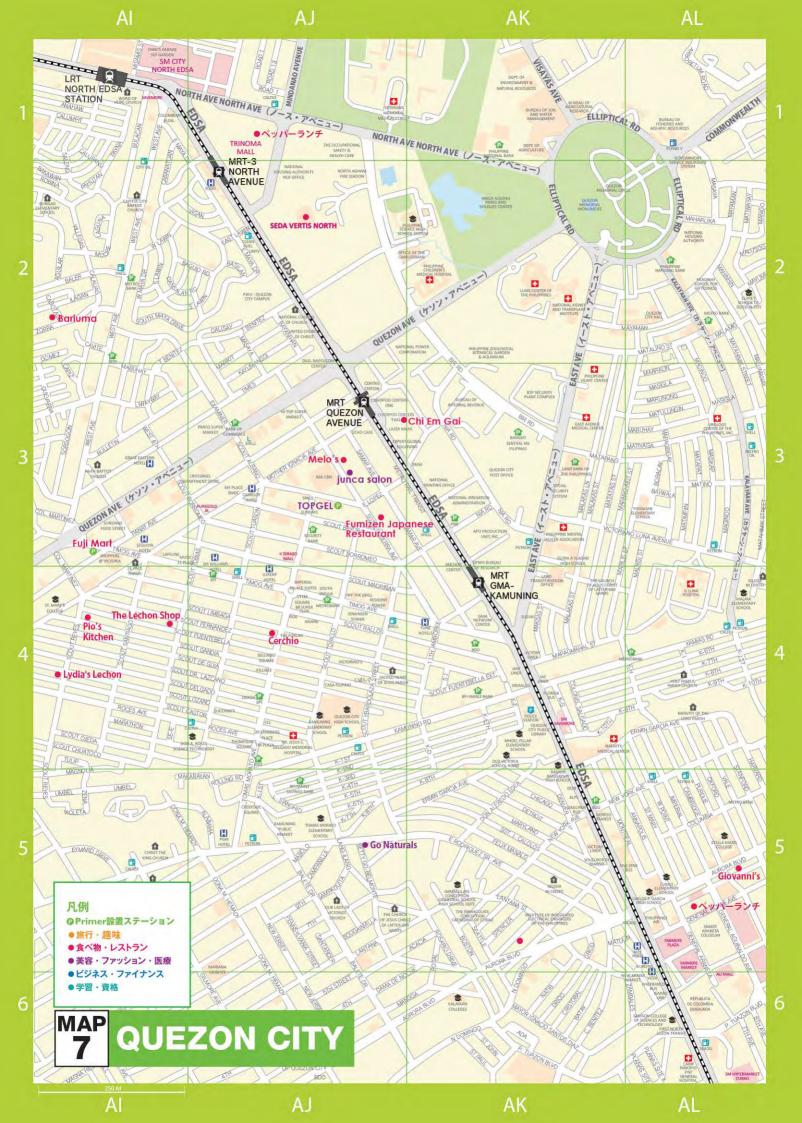
















OKURA ホテルの味をご自宅で ff Home

ホテルオークラマニラ和食料理長 毛利隣之介監修の繊細な品々を、ご自宅で寛ぎのひとときにお愉しみいただける、Okura At Homeサービスを開始いたします。

料理長特製の黒豚の角煮や、USビーフのすき煮に日本米を添えたすき焼きご飯、お蕎麦のお好きな方々にご好評をいただいてまいりました薬味たっぷりの冷やし茶そばなど、お薦めの品々をご用意いたしております。

新鮮な素材を用いた出来立てのお品をお届けするため、ご注文はお届け日の前日迄にご連絡いただけますと幸いでございます。

メニュー詳細とご注文方法につきましては、ホテルオークラマニラのFacebookページをご参照くださいませ。 お電話でのお問い合わせは、5318 2815 または 0917 818 9868 にて承ります。

Hotel Okura

Okura At Home 営業時間: 月曜日から日曜日迄 • 午前9:00から午後7:00迄 配達時間: 午前11:00から午後7:00迄



SCAN FOR THE MENU